

EFEMERIDES RENTERIANAS

Rafa BANDRES

27 de mayo de 1.990 - Hibaika logró un puesto dentro del Campeonato Provincial de Trainerillas .

Diferentes actos en la Alameda de Gamón organizados por Zintzilik Irratia en defensa de la libertad de expresión, actuando el grupo de teatro Jake Mate y los grupos de rock "Altza Felipe" y "Honato Putza" .

29 de mayo.- Fue ingresado en el Hospital Comarcal de Irún, aquejado de una neumonía, el diputado de EA Iñaxio Oliveri Albisu .

Resultó muerto al caerse del barco "La Candelaria" el vecino de la calle San Marcos Rafa Bravo Liñan, de 53 años .

Fue derribada, para facilitar la parada a los autobuses de Herribus, la casa que había sido ocupada por el Grupo de Mujeres Feministas, en el barrio de Gabierrota .

30 de mayo.- La presa política renteriana Maite Rojo fue trasladada desde el Penal de Murcia a la cárcel de Puerto-2

En el Pleno se aprobó la exposición pública de la modificación del área industrial de Masti, el documento de alegaciones sobre Lino (con el voto en contra de HB y la abstención del PNV), una moción de urgencia sobre la Ertzaintza (con el voto en contra de HB), la subida de tarifas a Suital (con el voto en contra del concejal no adscrito y de HB) .

En esta misma sesión se rechazó una moción presentada por HB sobre "Ayuntamientos monolingües" .

Así mismo se nombraron los representantes del Ayuntamiento en la Asamblea Local de Cruz Roja : Jon Arriaga (EE) y Federico Alfonso (PSE-PSOE) . Esta propuesta fue aprobada con la abstención de Federico Alfonso (PSE-PSOE), el concejal no adscrito, EA y PNV, así como con los votos en contra de HB .

1 de junio.- Concentración del "Grupo por la Paz" en protesta por el asesinato del teniente de Marina Aureliano Rodríguez Arenas, que se encontraba en coma desde que sufrió un atentado el día 1 de marzo en el barrio de Bidebieta .

La Tamborrada Infantil del Colegio Telleri recorrió las calles del centro de la Villa . Este acto estuvo organizado por la Asociación de Padres de Alumnos .

2 de junio.- Interesante velada de boxeo en el Frontón Municipal, con un sencillo homenaje a "Zurdo" Sagarzazu, dos veces campeón estatal de ligeros y superligeros en 1.952 y 1.953, y con la reaparición de Luisan Rozas y Sergio Rey .

El equipo de ajedrez de la Asociación de Fomento Cultural consiguió en Bergara los títulos de campeón de Euskadi, campeón absoluto y por equipos .

3 de junio.- Demostración en la Plaza de la Música de Shorinji Kempo .

Llamamiento de HB a EE y a la Comisión de Gobierno a un debate público sobre los temas municipales .

La Biblioteca Municipal recibe varias donaciones de libros de Jesús Querejeta, sacerdote y organista de la Parroquia de la Asunción, y de José Antonio Ruiz de Azúa . Así mismo, es entregada a esta Biblioteca la tesis doctoral del renteriano Jon Bagüés, archivero-bibliotecario de Eresbil, que versa sobre "La música en la Real Sociedad Bascongada del País" .

Fallece a los 78 años Eusebia Arruabarrena Salsamendi, viuda de O. Arrarte .

El equipo de balonmano infantil de la Ikastola Langaitz consiguió en Tolosa el Campeonato de Gipuzkoa .

El equipo de ajedrez de la Asociación de Fomento Cultural consiguió el subcampeonato del Villa Bergara Interregional .

4 de junio.- Los concejales de HB de Oiartzun y Rentería rechazaron en una rueda de prensa la instalación de dos cuarteles de la Ertzaintza en las dos poblaciones .

En las inmediaciones de Gurutze fue recogido un hongo de 1.300 gramos por Markel Loidi .

Concentración en la Alameda convocada por "Gesto por la Paz", condenando el asesinato en Iruñea del ex-policía nacional Francisco Almagro .

El mecánico Julio Gutiérrez Márquez sufrió un grave accidente cuando trabajaba en La Papelera .

Con motivo del Día Internacional del Medio Ambiente, el Diputado General Imanol Murua, los alcaldes de Donosti y Pasaia, y concejales de la Mancomunidad Ibai Ondo visitaron el vertedero de San Marcos, donde se va a iniciar la 3ª fase de las obras .

6 de junio.- Fallece a los 69 años Valentina Diego Verdugo .

Renovó ficha por el Sanse, el ex-jugador del Touring Asier Ibarguren Elizetxea, de 19 años .

Del 7 al 22 de junio.- Serie de conciertos interpretados en la Sala Capitular y en Niessen, con motivo del fin de curso del Conservatorio Municipal Errenteria Musical .

8 de junio.- Manifestación en el barrio de Agustinas contra el tráfico de drogas .

9 de junio.- Triunfó San Pedro en la categoría senior, e Illumbe en la de juveniles, en el Trofeo Federación de Trainerillas organizado por Hibaika y el Ayuntamiento en el río Oiartzun .

Jon Arriaga, presidente de la Comisión de Cultura, dio a

conocer las actividades deportivas que se van a desarrollar dentro de la campaña "Uda 90". La mayoría de estas actividades se desarrollaron en el Polideportivo Municipal, las de remo y piraguismo en Koxtape, y las de hípica en colaboración con el Ayuntamiento de Donosti.

La Asociación de Fomento Cultural cambió su domicilio desde la calle Irún, al número 8 de la calle Zubiaurre en el barrio de Casas Nuevas. Mientras acondicionaban el local, en el Campeonato Individual de Veteranos de Euskadi, celebrado en Bilbao, el ajedrecista Gerardo Elcano consiguió el quinto puesto.

Finalizó, con el triunfo del Arrobi Berri en pre-juveniles y del Beti Ona Touring en benjamines, el "IV Memorial Joxemi Oiarbide" que se disputó en Gabierrota.

Finalizó, con el triunfo de la Ikastola Orereta, el III Torneo Landare de Fútbol Infantil, disputado en los terrenos de la mencionada ikastola. Tras el partido disputado por Ikastola Orereta y Aldapeta (7-4), hubo un partido amistoso entre los juveniles del Añorga y los de la Real Sociedad, venciendo estos últimos.

El Club Atlético Rentería regresó de Gasteiz con un subcampeonato de Euskadi, en la categoría juvenil, a cargo del Colegio Telleri en la final de los IX Juegos Populares de Atletismo de Euskadi por Centros Escolares.

Cena de fin de temporada del Touring en el Restaurante Versailles. A los postres se entregaron diversos trofeos a Navarro (el de la regularidad, donado por Koldo Berra), a Jimeno (el de máximo goleador, donado por el socio y directivo Juan Elvira) y a Julen (el de la deportividad, donado por el Restaurante Versailles).

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondieron 70 millones al nº 26.584, que había sido comprado por tres renterianos y tres donostiarras a un vendedor ambulante de la Plaza de Toros La Monumental de Barcelona, a donde habían acudido al pertenecer tres de ellos a la empresa Toros Easo S.A. y ser apoderados del joven torero andaluz Luis de Paulova, el cual sufrió una grave cogida en Cuenca el 31 de marzo de 1.991.

El renteriano Juan José Gibaja Martín obtuvo el tercer premio a nivel estatal del Concurso Nacional de Bachillerato convocado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Comida de "viejas glorias" del Touring en Lintzirin.

Varias personas miembros de la Coordinadora de Mujeres Feministas de Rentería ocuparon la Sala Capitular del Ayuntamiento, en protesta por la negativa de éste a cederles el local del antiguo Hogar del Jubilado, sito en la calle Juan de Olazábal. Por la tarde, fueron desalojadas por la Guardia Municipal, posteriormente ocuparon otra vez el Ayuntamiento y por fin fueron desalojadas definitivamente.

Fiestas del barrio de Agustinas.

10 de junio.- Fallece a los 14 años, en su casa del barrio Gurutze de Oiartzun, Jon Erkizia Marín, hijo de Juan Antonio y nieto de Emilio, del Restaurante Versailles.

La renteriana Maite Rojo fue trasladada desde la cárcel de Murcia a la de Puerto-2.

Falleció en Irún a los 38 años, el ex-concejal del PSE-PSOE José María Venegas Suárez.

Conferencia de Jon Bagüés, archivero de Eresbil, en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio, Industria y

Navegación de Donosti, aclarando aspectos del origen de la prestigiosa y antigua Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, en la cual ingresó ese mismo día.

11 de junio.- Bodas de plata de Niessen Elkartea, siendo su presidente Agustín Makazaga "Makatxa".

Falleció a los 92 años, Adoración Cabada Gabilondo, viuda de Agustín García y jubilada de La Ibérica S.A. "Galletas Olibet".

Comenzaron las obras de demolición y acondicionamiento del solar de lo que fuera edificio de Orueta y más tarde de Luzuriaga, para instalación de un cuartel de la Ertzaintza.

12 de junio.- Euskadiko Ezkerra presentó en el Ezkertoki el programa de gobierno, con la presencia de José Ramón Apalategui y Pablo Ruiz de Gordejuela.

13 de junio.- Conmemoración del centenario de la línea San Sebastián-Rentería de la Compañía del Tranvía. El acto se desarrolló en la Alameda, con la presencia de José M^º Lete (Diputado Foral de Presidencia), Julen Goikoetxea (Diputado Foral de Transportes), Enrique Isusi (director de la Compañía del Tranvía), los señores Ruiz e Iparraguirre (nuevos concesionarios de la línea), concejales donostiarras, Juan Iñarra (alcalde de Oiartzun), Federico Alfonso (presidente de la Comisión de Servicios), Miguel Buen (alcalde de Rentería) y concejales renterianos. Bailaron los dantzaris infantiles de Ereintza y se inauguró una exposición en la Casa del Capitán sobre la historia de estos cien años.

14 de junio.- Quedó expuesto en la Alameda un autobús de dos pisos, que no pudo llegar el día 13 debido a un grave accidente en Caparrosu sufrido por la grúa que lo transportaba. Este autobús que había pertenecido a la flota del servicio Rentería-San Sebastián, había servido como Oficina de Turismo de Caspe y fue trasladado el día 18 a Azpeitia para dejarlo en un Museo Vasco que se va a instalar en esta localidad.

Concentración en la Alameda, organizada por "Gesto por la Paz", condenando el asesinato del coronel retirado José Lasanta Martínez.

Quedó abierto el servicio de préstamo de la sección de adultos de la Biblioteca Municipal.

16 de junio.- Manifestación contra la Ertzaintza, con lanzamiento de pintura contra el Ayuntamiento y contra las obras del solar de Luzuriaga (antes Orueta).

Bodas de oro matrimoniales del renteriano Patxi Zubia Salaberria y la pasaitarra Teodora Linazasoro Ardiola, que fueron los que hace 34 años abrieron el Bar Paraíso.

Entrega en la Sala Capitular de diversos recuerdos a los colegios participantes en la VI Olimpiada Escolar, organizada por el Consejo Escolar Municipal, así como a los participantes en el Curso de Primeros Auxilios impartido por Cruz Roja. En este acto estuvieron presentes Mikel Bagüés (presidente provincial de Cruz Roja), la delegada local Jesusa Lagasa, el director de primeros auxilios de Cruz Roja José Antonio Fernández Montiel y el alcalde Miguel Buen.

Homenaje en la Sala Capitular a dos profesores jubilados del Colegio Público Pío Baroja, que además son matrimonio y llevan 43 años de profesión, José Collantes González y Nieves Martínez Ormazábal.

El Jurado del VI Concurso de Carteles "Maddalenak - 90" se reunió y resultó ganador el titulado "Súmate a la fiesta" del renteriano Angel Blanco Egozuaga . Pepi Macazaga, de Galería Gaspar, otorgó su premio al titulado "El baile" del también renteriano Alberto Vázquez .

16 de junio.- Manifestación de la Coordinadora de Mujeres en solicitud de un local .

Cena de fin de temporada de la Sección de Balonmano de Ereintza en el Restaurante Versailles . Estuvieron presentes el responsable de dicha sección Paco Ruiz, el Director de Deportes de la Diputación Juan Ignacio Gurrutxaga, el presidente de la Federación Vasca Jesús Eguiburu, el presidente de la Federación Guipuzcoana Juan Carlos Carro, el gerente de Bruess Jesús M^a Vicente y el alcalde Miguel Buen . Se distinguió con una placa donada por la Caja de Ahorros Municipal a José Luis Silva, por su labor en el balonmano .

17 de junio.- Llegó a Rentería, procedente de Irún, la "Ttipi-Ttapa 90 Ibiliariak" .

Se celebró el Día de Galicia, con muestras de su folklore y gastronomía, y con la música de la fanfare Pasai .

Falleció a los 83 años M^a Telletxea Erandorena, viuda de Celestino Ozcoz .

Hasta finales de este mes, un equipo del Departamento de Arqueología Prehistórica de Aranzadi excavó en el yacimiento de Landarbartso III, siguiendo un sondeo iniciado por este Departamento en 1.985 .

20 de junio.- Los payasos Takolo, Pirrix eta Porrot hicieron las delicias de los escolares más pequeños, en la fiesta de fin de curso que se celebró en el Frontón Municipal.

La misa de las 9 en la Basílica de la Magdalena, con motivo de la Octava del Corpus, oficiada por Jesús Querejeta, agrupó un año más a muchos renterianos . Es la única misa que se celebra anualmente en dicha Basílica .

Festividad del Sagrado Corazón . Por primera vez no sonó la tamborrada del Colegio Telleri, que fue adelantada al día 1, con motivo de los exámenes .

Cena en "Gau Txori", ya que era el día del patrón de esta Sociedad .

En Herriko Enparantza se colocó el tradicional árbol de San Juan, y en la copa las cerezas y la ikurriña . Como dato anecdótico, mientras se colocaba el árbol, en los arkupes del Ayuntamiento Suso Santamaría vendió 20 cupones de la ONCE del número 84.007, que resultó premiado con 50 millones de pesetas.

Xabin Irastorza, con su obra "Perseguido", resultó vencedor del II Concurso de Cómicos Villa de Rentería . Otros galardonados fueron José M^a Hernández San Miguel, Bernar Gómez Linazasoro, Ignacio González Holgado, Alfonso Juncal Villagarcía y Mikel Tello .

23 de junio.- Se dio a conocer el fallo del III Maddalen Sariak, concurso organizado por la Comisión de Euskara del Ayuntamiento . En la categoría de 3^o, 4^o y 5^o de EGB, resultaron premiados Antxon Miranda, Raket Masa y Nuria Jiménez en poesía, Imanol Otaegi, Igaratza Fraile e Imanol Patxeko en prosa . En la categoría de 6^o, 7^o y 8^o de EGB, Iñaki Arbelaitz, Gorka Lazkano y Edurne Loinaz en poesía, Saioa Muguruza, Jon Gabarain e Iker Mediavilla en prosa . En la categoría de BUP, COU y FP, Iñaki Erkizia, Ane Lardi y Egoitz Ibarguren en poesía, Jon Altuna, Itziar Lesaka y Arnaitz Bengoetxea en prosa .

Bodas de plata de los que jugaron en el Rentería F.C.,

fundado en la temporada 1965/66 .

Se celebró el I Cross Popular "Noche de San Juan", organizado por los locales de jóvenes, con el patrocinio de la Comisión de Cultura y Deportes y la colaboración del Club Atlético Rentería . Resultó vencedor Sebastián Lillo del Club Atlético Rentería, segundo el donostiarra Jokin Mendiburu y tercero el también donostiarra Javier García Larrañaga .

Se bailaron los tradicionales aurrekus en la Alameda y en el barrio de Agustinas . La Asociación de Vecinos Gurekin de Iztieta-Ondartxo organizó una fiesta en torno a la hoguera de San Juan .

24 de junio.- Falleció en Donostia, a los 77 años, Ricardo Lecuona Ugalde .

Fiesta fin de curso de la Ikastola Langaitz .

25 de junio.- Falleció, a los 88 años, José Arias Portabales .

El fiscal de la Audiencia Nacional ordena la busca y captura del renteriano Carlos Ibarguren Aguirre "Nervios", presunto miembro de ETA refugiado en Cuba .

Concentración de "Gesto por la Paz" en protesta por las muertes de dos miembros de ETA en Lumbier y un guardia civil en Getxo .

Manifestación organizada por la Gestora Pro-Amnistía en protesta por la muerte de dos miembros de ETA en Lumbier, tras ella se produjeron diversos incidentes entre jóvenes y miembros de la Policía Nacional .

Presentación de las Normas Subsidiarias en la Sala Capitular . En este acto estuvieron presentes : Miguel Buen (alcalde), Luis M^a Oyarbide (presidente de la Comisión de Obras y Planeamiento Urbanístico), Kepa Oliveri (concejal de EE), Enrique Ponte Ordoqui (arquitecto municipal), los arquitectos Eugenio Larrinaga y Xabier Aguirre .

26 de junio.- Fue detenido el concejal de HB Jon Iparragirre .

27 de junio.- Fue puesto en libertad el concejal de HB Jon Iparragirre .

Cortes de carretera y barricadas en protesta por las muertes de los miembros de ETA Lizarralde y Arregui en Lumbier .

Interesante exposición fotográfica en Galería Gaspar, a cargo del renteriano Agustín Lojo y el donostiarra Fernando Villarreal .

Del 29 de junio al 9 de julio.- Interesante gira de Ereintza Dantza Taldea por Galicia y Portugal .

30 de junio.- EKI, Comité Antinuclear y Ecologista de Euskadi, realizó un acto simbólico de protesta en la presa de Orueta (en Gabierrota) contra la contaminación del río Oyarzun.

1 de julio.- V Regata de Trainerillas "Villa de Rentería" - Gran Premio Caja de Ahorros Municipal, con la participación de ocho trainerillas . Venció San Juan, y el resto llegó por este orden : Fortuna, Donostia, Hibaika A, Orio, Mutriku, Hibaika B y Ur Joko de Iparralde .

La Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana interpretó un concierto en Orio, invitada por el Ayuntamiento de esa localidad costera .



Fue derribado, con la abstención de EE, el Palacete de la desaparecida Fábrica de Tejidos de Lino .

3 de julio.- El fiscal retiró la petición por un delito de desacato de un mes y un día y 30.000 pesetas de multa contra el donostiarra afincado en Rentería, Ramón Amilibia de 86 años . Amilibia, que pasó 20 años en las cárceles franquistas, denunció en 1983 en EGIN el registro efectuado por la Guardia Civil en la cárcel de Puerto de Santa María, criticando la política llevada por el Gobierno del PSOE . El abogado de Ramón fue Iñigo Iruin .

4 de julio.- La Policía Nacional comienza a efectuar las renovaciones del DNI en la Inspección de la Guardia Municipal.

5 de julio.- Falleció, a causa de un derrame cerebral el joven de 26 años José Antonio García Fernández "Toño" .

6 de julio.- El Pleno, con los votos en contra de PSE-PSOE, EE y EA, y la abstención del PNV, deniega la concesión del local sito en la calle Juan de Olazabal al Grupo de Mujeres . En esta misma sesión, se desestimó el escrito del concejal no adscrito sobre creación del Grupo Mixto, con el voto en contra del PSE-PSOE, EE y EA, y la abstención del PNV . Así mismo, se desestimó, con la abstención de EA y EE, y el voto en contra del PSE-PSOE y del PNV, una moción sobre la ocupación israelí .

7 de julio.- Falleció a causa de un accidente de coche el joven Francisco Paniagua Mendizabal "Kiko", de 27 años y vecino del barrio de Yanci .

Falleció a causa de un accidente de coche el joven José Ignacio Ponce Ormazabal, de 23 años, ex-jugador del Touring y vecino de Andoain .

Izquierda Unida (IU) hace pública una nota adheriéndose al hermanamiento de Rentería con la ciudad francesa de Tulle .

II Festival Internacional de Folklore, organizado por los Ayuntamientos de Bayona y Rentería, con la participación de grupos de Irlanda, Grecia, Quebec y Rumania . Los grupos renterianos Ereintza e Iraultza se encontraban de gira por Galicia y Checoslovaquia, respectivamente .

Nueva Junta Directiva de Ereintza Elkartea . Dicha Junta estará formada por : Jone Idiazabal (Presidenta), Yandri

Cuesta (Vicepresidente y responsable de Deportes), Mila Amundarain, Josetxo Oliveri (Tesorero y responsable de relaciones con los socios), Angel Mari Elcano (Danza), Yosu Izaguirre (Txistu), Jon Kortajarena (Artesanía), Aintzane Oiarbide (Comisión Literaria) .

8 de julio.- Fue incendiado en la calle Beraun un automóvil propiedad de Jokin Uranga .

10 de julio.- Llegada a Rentería, tras la gira por Galicia y Portugal, de Ereintza Dantza Taldea .

12 de julio.- Asamblea del C.D. Touring, con escasa asistencia . La nueva Junta Directiva estará presidida por Paco Arrillaga, siendo secretario Luis Fernández y tesorero Rafa Ruiz . Los nuevos fichajes para la plantilla, por el momento, eran : Iribar (del Euskalduna), Antxon Mari González (del Real Unión), Joxi de Pedro (del Hernani), Jon Rodríguez (del Lengokoak) y Raúl (del juvenil Touring-Beti Ona) . El entrenador seguirá siendo Tomás Zubimendi y segundo entrenador Ramón Etxabe "Txitxa" .

13 de julio.- Asamblea y manifestación en Beraun contra el tráfico de drogas .

Falleció en Donosti a los 67 años, Esteban Arrieta Zendoia . Esteban, junto con su hermana Maritxu, dieron un cierto aire cultural al Bar "Alto Aquí" (actual Irrintzi Taberna) durante los años 50-60, siendo el primer y único taxista 4-4 que hubo en Rentería .

Fiesta "Egunkaria Sortzen", dentro de la campaña de promoción de un periódico en euskara .

Dieron comienzo en Gabierrota las fiestas en honor de su patrona la Virgen del Carmen .

El alcalde Miguel Buen casó a Begoña Nieto, concejala de este Ayuntamiento, con Teófilo Allende .

14 de julio.- Homenaje en el monte Urdaburu, descubriendo un monolito, al montañero renteriano José Luis Ziaurriz "Sherpa", que falleció el 20 de julio de 1989 en el monte peruano de Alpamayo .

Manifestación en Beraun contra el tráfico de drogas .

Finales del VIII Inter Ballara de pelota a mano por pa-

rejas . Resultaron vencedores : Olasagasti-Elola de Lasarte (benjamines), Apetetxea Anaiak de Goizueta (alevines), Matxain-López de Usúrbil (infantiles) .

Cristina Iraeta consiguió en Lérida el campeonato individual femenino estatal de descenso en piragua, con el Club Atlético Koxtape .

15 de julio.- Falleció, a los 72 años, Francisco Berasarte Usabiaga, del caserío Pakopandegi .

Finales del III Campeonato de Fútbol Iztietia-Ondartxo, resultando campeón el equipo del Bar Avenida .

Se dio a conocer por la Asociación de Cultura Musical Renteriana la renovación parcial de su Junta Directiva, que quedó constituida de la siguiente manera : Javier Hernández Angulo (Presidente), José M^a Lecuona Retegui (Vicepresidente), José Miguel Michelena Michelena (Secretario), Ascen Etayo Zorzano (Vicesecretaria), Miguel Bagüés Olaizola (Tesorero), Ricardo López Moretín (Vicetesorero), y vocales Ignacio Garmendia Arrastia, José M^a Dorronsoro Paulis, José Antonio Oiarbide Elizondo y José Antonio Peña Ruiz .

Falleció, a los 42 años, José Ramón Echenique Zabala.

16 de julio.- La trainera Hibaika ya tiene un sponsor: Fiat . Primera regata de Hibaika en la Concha .

17 de julio.- Bodas de plata del Bar Juli, que está regentado por Joxean Aguirre . Hubo actuaciones de los dantzaris y txistularis de Ereintza y del otxote Itxaropena de Altza.

A propuesta del Diputado de Obras Públicas y Transportes, la Diputación Foral de Gipuzkoa aprobó el proyecto de mejora de explanación en las bocas de entrada y salida del túnel de Capuchinos en la Nacional-1 .

18 de julio.- El grupo de baile Iraultza regresó de su gira por Checoslovaquia .

Falleció, a los 71 años, José Luis Sánchez Oyarzábal, esposo de M^a Jesús Ayastuy y presidente del Touring en la temporada 54-55 .

20 de julio.- En Plencia (Vizcaya), segunda competición de traineras, en la cual Hibaika-Fiat llegó en quinto lugar .

Firma del Convenio del Centro de Enseñanza de Tecnologías de la Información en la Sala Capitular . Estuvieron presentes el Consejero de Trabajo del Gobierno Vasco, Andrés Margallo (asesor de la Consejería de Trabajo), Jon Iñarra (Alcalde de Oiartzun), Xabier Portugal (Alcalde de Pasaia), Andoni Pikabea (concejal de Lezo), Adrián Salvador (presidente de la Mancomunidad Ibai Ondo y concejal de Rentería) y Miguel Buen (alcalde de Rentería) .

Presentación del n.º 2 de la revista de la Oficina Municipal de Información al Consumidor y del n.º 25 de la revista OARSO.



X Txistu Kontzertu Nagusia en el Polideportivo Municipal, de la mano de Ereintza Elkartea, con un conjunto de 80 personas : txistularis, dantzaris, instrumentistas de viento y metal, percusionistas, el cantante y guitarrista Mikel Markez y el bertsolari Carlos Aizpuru .

Velada de boxeo entre las selecciones de Euskadi y Portugal en el Frontón Municipal, organizada por el "Boxing Club Paco Bueno" de Rentería . Faltó, y no excusó su inasistencia, el púgil renteriano Sergio Rey .

21 de julio.- Chupinazo, lanzado por el Alcalde tres minutos antes de la hora, y consiguiente "bombardeo" de todo el Ayuntamiento .

Por primera vez, la Banda de la Asociación dirigida por Carlos Rodríguez salió tras el chupinazo desde la calle Capitán-enea y se fue directamente hasta la Residencia Municipal de Ancianos, donde interpretaron "El Centenario", para luego volver al Ayuntamiento .

Por su emotividad, destacamos que la famosa alpargata gigante de Calzados Boni, casa fundada en 1.895, que desapareció el día 16 de diciembre fue nuevamente repuesta el día 21 . La repuesta es otra diferente a la original, realizada por Félix Saizar "El Melli" y un grupo de amigos .

Inauguración de la Escuela Municipal de Radio, ubicada en Villa Cristal .

22 de julio.- Falleció en Pasaia, a los 90 años, Jesusa Orbeago Tolarechipi, madre de Jesús M^a Ijurko .

Dos de las vaquillas, de la ganadería del Marqués de Patillas de Marcilla, se salieron del recorrido habitual del encierro en dirección a Donosti, siendo controladas en Contadores de Bidebieta por las Guardias Municipales de Rentería y Donosti y por la Ertzaintza .

Entrega de los premios del III Maddalen Saria, del Concurso de Carteles Maddalenak-90, del Premio Galería Gaspar y homenaje en el Ayuntamiento al ex-ciclista Luis Otaño .

Firma del protocolo de hermanamiento entre los municipios de Rentería y Monroy, con la presencia de sus respectivos alcaldes, Miguel Buen y Jesús Suarez . Así mismo, estuvo invitada por el Ayuntamiento una representación de la Corporación de Monroy, compuesta por dos concejales del PSOE y dos de IU .

Comida oficial de la Corporación, con la presencia del alcalde de Irún Alberto Buen .

Finales del VIII Torneo Inter-Ballara de pelota a mano por parejas, organizado por las Sociedades Ondarra y Alkartasuna, resultando vencedores Olaizola-Barroeta de Goizueta (prejuveniles), Huici-Olaizola de Usúrbil (juveniles), Loyarte-Salaverria de Goizueta (aficionados) .

En el IX Gran Premio de Toka Provincial y Social, también organizado por las Sociedades Ondarra y Alkartasuna, resultó vencedor Eduardo Alvarez, vecino de Olibet .

Enrique de Zuloaga venció en el Torneo Social Local de Pichón, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca Txepetxa.

23 de julio.- Exito del Euskal Jai, organizado por la Sociedad Landare, dedicado este año a Zuberoa.

La pareja de Frantzilla Berri resultó vencedora en el XII Gran Premio de Arraste de Piedra .

Exito del I Gazta Lehiaketa y de los fuegos artificiales.

Comida de jubilados en sus respectivos Hogares y entre-

ga de placas en el Frontón Municipal a diez matrimonios que habían cumplido sus bodas de oro, entre ellos a Patxi y Teodora (del Bar Paraiso) . Así mismo, se les ofreció el espectáculo "Sombrero de copa", a cargo de una compañía de Valencia .

En el XII Concurso Gastronómico de Bacalao al Pil-Pil participaron doce Sociedades, resultando ganador Mariano Garro, de la Sociedad Ondarra .

En el Torneo Social de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca Txepetxa, venció Juan Garmendia y en el Torneo Provincial Enrique Unsuain .

"VI Memorial Unai Encinas" de Atletismo en Gabierrota, organizado por el Club Atlético Rentería, consistente en una prueba de Triathlon y la I Milla de Rentería . En la prueba de triathlon, resultaron vencedores Iker Lizarraga (alevin masculino), Maite Fernández (alevin femenino), Gorka Diez (infantil masculino), Itziar Azkondo (infantil femenino), Adrián Salcedo (cadete masculino), Rosa Azkona (cadete femenino), Javi Pascual (junior masculino), Elena Hernández (junior femenino) y Kiko Fernández (senior masculino) . La I Milla de Rentería la ganó el atleta del Bidasoa Carlos Bengoetxea . El presidente del CAR, José Luis Lakuntza, entregó un ramo de flores a la madre de Unai Encinas .

24 de julio.- En el Torneo Local de Carabina, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca Txepetxa, venció Fernando Dublang .

Resultó herido, a causa de un atropello en la Plaza de Fernández de Landa, el joven Asier Susperregui Ibaruren, de 18 años .

Tuvieron que ser asistidas tres personas a resultas de las heridas producidas en las vaquillas, resul-



tando herida de forma más grave un joven al que tuvieron que darle seis puntos de sutura en el muslo izquierdo .

Tras el festival "Cabaret" y "Sombrero de copa" en el Frontón Municipal, destacó la actuación del renteriano Donato Larrañaga y el pasaitarra Luisma Gómez Barcenilla.

Actuación, en el Polideportivo Municipal, de los grupos folklóricos de Turquía, Tailandia y del renteriano Iraultza, tras su regreso de Checoslovaquia .

Demetrio Santamarta, de la calle María de Lezo, fue

agraciado en el sorteo de una mariscada del C.D. Touring .

25 de julio.- Por segunda vez, el día de Santiago no era festivo, aunque este hecho no desvirtuó la marcha de las Magdalenas .

Se llevó a la Patrona a su Basílica, aunque por diferentes porteadores de los habituales . Aunque se rumoreó que era por motivos económicos, esto no era cierto ya que nunca han cobrado por esto y seguirían haciéndolo de mil amores por Rentería y por su Patrona .

Inauguración oficial de las piscinas municipales de Capuchinos, con la presencia de Ramón Jáuregui (Vicelehendakari del Gobierno Vasco), José Miguel Martín (Consejero de Urbanismo del Gobierno Vasco), Miguel Buen (alcalde) y concejales renterianos .

XXV Campeonato de Baile a lo Suelto Infantil, organizado por Ereintza Dantza Taldea, con 23 parejas procedentes de Soraluze, Azkoitia, Hernani, Lezo, Bergara y Rentería, ven-



ciendo la pareja azkoitiarra formada por Kimetz Larrañaga y Eneitz Alcalde . El premio a la mejor pareja ataviada fue para la lezotarra compuesta por Igor Susenene y Nagore Urtixipia . Al celebrarse las bodas de plata de este campeonato, Ereintza entregó unas placas con el escudo de Rentería a parejas que bailaron el primer año, entre las que estaban Josetxo Oliveri, los hermanos Zapirain, Marta Usabiaga, Mariasun Frias, Mikel Corta, M^a José Pérez Gaztelu y otros . Es de destacar que bailaron delante de la reproducción del mural ubicado en la Sala Capitular, obra (dicha reproducción) de Meme Urbea .

En el XLI Campeonato de Gipuzkoa de Baile a lo Suelto, con diez parejas de Donosti, Hernani, Azkoitia, Zarautz, Lezo y Bergara, resultó vencedora la pareja donostiara formada por Amaia Ibarreta y Antton Mendizabal, llevándose el premio a la pareja mejor ataviada la compuesta por los lezotarras Ivan Agoste e Iraultza Garmendia . Una de las parejas que participó estaba compuesta por Juan Sarriegui (de 47 años) y la jovencísima Yosune Sarriegui .

Se suspendió, a causa del mal tiempo, la exhibición de halterofilia organizada por la Asociación de Vecinos de Beraun.

Los fuegos artificiales fueron a las 22.30 h. y ya no llovió más, siguiendo un fuerte calor . Magníficos bailables a cargo de la Banda y por fin, el "Centenario" .

26 de julio.- El alcalde Miguel Buen y el coordinador de Cultura Juan Carlos Merino recibieron en la Sala Capitular a los integrantes de la colonia de verano, compuesta por chavales de la ciudad de Tulle .

28 de julio.- Hibaika consiguió la "I Bandera de Iparralde", organizada por Ur Joko y Endaika . Era su tercera competición y su primera bandera .

El joven de 11 años Rubén Fernández resulta herido al caerse de la cornisa del tejado de la casa nº 59 de la Avenida de Navarra un trozo de embellecedor de mármol .

29 de julio.- Falleció, a los 88 años, Casilda Etxeberria Berasategui, que fue empleada de Niessen .

30 de julio.- Falleció, a los 73 años, M^ª Luisa Saez Lasa, prima de Rafa Saez .

Falleció, al caer del tejado de la Ikastola de Elgoibar, el renteriano de 26 años Ignacio Muñoz Valverde .

El grupo de baile "Esbart Dansaire Ciutat" de Mataró fue recibido por el alcalde en funciones Adrián López . Se encontraban de gira por Euskadi invitados por "Ereintza Dantza Taldea" . El presidente del grupo catalán entregó un libro sobre la historia de Mataró a la Biblioteca Municipal, y a continuación interpretaron diversas danzas en Herriko Enparantza .

31 de julio.- Festividad de San Ignacio .

Merner Nijboer, del "Gurelesa", resultó vencedor de la prueba ciclista VIII Premio Villa de Rentería . Por equipos ganó el Kaiku . El primer corredor local fue Jon Etxegoien del GAC . Hubo un despiste en la segunda vuelta que hizo que algunos motoristas y ciclistas se salieran del itinerario oficial .

Presentación del equipo del Touring a cargo del presidente Paco Arrillaga, del entrenador Tomás Zubimendi, del segundo entrenador Ramón Etxabe "Txitxa" y otros directivos .

La Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana ofreció dos conciertos, el primero en Estella - con motivo de su fundación hace 900 años - y el segundo fue el que tradicionalmente ofrecen todos los años por este día en Rentería . En Estella fueron dirigidos por Carlos Rodríguez y en Rentería por Jon Celaya, al estar Carlos en la "mili" y no tener permiso por la noche .

1 de agosto.- Falleció, a los 92 años, Eugenia Ochoa Arcoaga , viuda de Gregorio Olañeta Gaztañaga, madre política de Oiárbide y Paco Ortega de la Sociedad Alkartasuna .

2 de agosto.- Falleció, a los 26 años, Miguel Antonio Botello Fernández, hijo de Maxi y Blanca .

4 de agosto.- Falleció, a los 73 años, Julio Pérez González, esposo de Tere Ocio, jubilado de la Compañía Asturiana-Belga de Capuchinos y ex-músico saxofonista de la Banda de la Asociación Cultural Musical Renteriana . Julio era hermano de Manolo "Txirrita", ex-jugador del C.D. Touring .

9 de agosto.- El joven JRRF, de 20 años, es detenido por la Guardia Municipal acusado de intentar matar a su madre. Al parecer el detenido tenía mermadas sus facultades mentales .

16 de agosto.- Ana Etxeberria Chatainer, de 82 años, falleció tras caer de un balcón de la Residencia Municipal de Ancianos . Ana era jubilada de Galletas Olibet .

19 de agosto.- El renteriano Antonio G.I. fue herido gravemente con una navaja, tras una discusión en una discoteca donostiarra . El agresor, Alejandro M.J., fue detenido por la Guardia Municipal .

20 de agosto.- El delegado de pesca de la Sociedad de Caza y Pesca Txepetxa, Nicasio Ramos, pescó en el río Aragón una carpa real de 12.200 Kgrs.

21 de agosto.- Falleció en Segovia, donde se encontraba de vacaciones, el joven renteriano de 20 años Francisco Javier Valverde Gómez .

22 de agosto.- Falleció, a los 81 años, Vicente Albistur Arruabarrena, del caserío Añarre-Zarra .

"Hibaika Fiat " participó en la Bandera de Bilbao, realizando una buena regata, aunque llegó en las últimas posiciones .

Fueron quemados dos coches, uno de matrícula de Madrid y otro de matrícula francesa, en protesta por la muerte de José Mari Arantzazutroke, que falleció en el aparcamiento de Mamut al explotarle una bomba que manipulaba .

Interesante participación de Eresbil y de la Coral Andra Mari en la 51^ª Quincena Musical Donostiarra .

23 de agosto.- El C.D. Touring y el C.D. Real Unión pasaron a la final del XII Torneo de Fútbol Villa de Rentería, al vencer al Trintxerpe y al Pasajes, respectivamente .

24 de agosto.- Falleció en Hondarribia, a los 89 años, Paco Gómez Alvarez, esposo de Felicitas Tejedor, que fue el propietario de Suministros Eléctricos Gómez (ubicado en la calle Viteri nº 17) .

Falleció en Donosti, a los 60 años, Patxi Aguirrezabala Iraola, fundador junto con Miguel Apezteguia de la actual tienda de electrodomésticos FAYMA .

Inauguración en la Galería Gaspar de una exposición del pintor sanjuandarra y actual cocinero del Alkartetxe de EA Sebas Lizarazu .

25 de agosto.- Fue incendiado un coche francés en el aparcamiento del solar de Tejidos de Lino . Una llamada a la DYA reivindicó el acto en "protesta por la situación de los refugiados vascos" .

El Touring venció al Real Unión en el XII Torneo de Fútbol Villa de Rentería .

La Guardia Municipal desalojó el Parvulario de Gaztaño y los obreros del Ayuntamiento cambiaron las cerraduras, ya que se necesitaba este local para crear un Centro TCLA, subvencionado por el Gobierno Vasco .

28 de agosto.- Los diversos colectivos que ocupaban el Parvulario Gaztaño colocaron en el balcón del Ayuntamiento una pancarta donde podía leerse : "Ni Buen ni amo, Gaztaño está expropiado" .

El Colectivo de Mujeres de Rentería desarrolló durante esta semana un programa de actividades coincidiendo con el intercambio realizado con un grupo de mujeres de Alemania .

30 de agosto.- La trainera Hibaika quedó, en la Concha, en última posición, tras la de Santander .

Final del VI Torneo de Balonmano Diputación de Gipuzkoa, venciendo el Minsk de Rusia al "Elgorriaga Bidasoa". La taquilla de este torneo fue destinada al Ereintza .

31 de agosto.- Tras el éxito obtenido en la Quincena Donostiarra, la Coral Andra Mari actuó en Pamplona en el marco de los Festivales de Navarra .

Miren Astibia Legorburu, de 27 años, resultó gravemente herida en un accidente de circulación ocurrido en Alsasua .

1 de septiembre.- Falleció, tras una penosa enfermedad, el joven de 25 años José Salvador Aguado Arévalo, hijo

de Tomás y Virtudes, de la panadería de la calle Magdalena hoy ya desaparecida .

La Comisión de Gobierno adjudica las obras de pavimentación de la calle Magdalena a la empresa Construcciones Uroz S.A., con un presupuesto de 12.207.000 pesetas .

2 de septiembre.- Falleció en Francia a los 64 años, donde vivía desde la guerra del 36, Eugenio Alonso Pérez, hijo de la colchonera y hermano de Pepita, Manolo (exjugador de balonmano y miembro de los Ranger's y sus minorettes) y de Julia . Antes de la guerra vivió en Casas Nuevas .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa del asesinato en Bilbao de un Guardia Civil y otra persona .

25º Aniversario de Fotos Zarranz, hoy regentada por el hijo de Alfonso Zarranz . Antes de ser una tienda de fotografía el Sr. Tolosa (padre político de Alfonso) tuvo una sidrería . Se celebraron estas bodas de plata sorteando un viaje para dos personas a Brasil .

Se dieron a conocer las novedades para la Campaña de Invierno del Polideportivo Municipal .

Del 6 al 9 de septiembre.- Fiestas en Beraun, con un concurso de skate y roller, donde resultaron vencedores en skate Revu y Javi Bernamé, y en roller Javi Sevillano y Oliver .

8 de septiembre.- Inauguración del nuevo órgano de la Parroquia de Beraun, con un concierto a cargo del Coro Oinarrri, dirigido por Boni Iparragirre .

Actuación del grupo de teatro Jake Mate en la Plaza de la Música, con la obra "Itzala" .

Día del Socio en la Sociedad Euskaldarrak, con un recuerdo especial a tres socios fallecidos : Ixio Makazaga, José Manuel Arretxe "Potoni" y Jon Calafell .

Concentración de diversos grupos reivindicando el Parvulario de Gaztaño y en contra de su desalojo .

9 de septiembre.- Primer partido de Liga en Larzábal, ganando el Touring por 1 a 0 al Real Unión . Buen comienzo de Liga .

Ingresó en prisión el renteriano de 27 años Javier Lorenzo Almandoz, que se entregó a la Guardia Civil en Irún el día 6 . Javier estaba acusado de colaborar con ETA y se encontraba huido en Iparralde desde 1.984 .

El CD Lengokoak se proclamó campeón del III Memorial de Fútbol Infantil Ixio Makazaga .

La tenista renteriana Ainara Etxebeste partió hacia Madrid como representante de Euskadi en el Campeonato de España de pista rápida .

10 de septiembre.- El Ayuntamiento procedió a la contratación de 12 nuevos Guardias Municipales . Según el delegado de la Guardia Municipal, Federico Alfonso, este hecho se enmarca en la lucha contra el tráfico de drogas .

Apertura de las inscripciones para el Centro de Educación Compensatoria, proyecto educativo que ha sido posible gracias a la colaboración entre el Ayuntamiento y la Consejería de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno Vasco .

Asimismo, se abrieron las inscripciones para los talleres ocupacionales de madera y pintor empapelador .

11 de septiembre.- En la fachada del Banco Hispano

Americano aparecieron varias pintadas contra la autovía .

En Limoges (Francia) ante la Cour d'Assise se desarrolló el juicio de extradición contra Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi", el cual se encontraba detenido en la prisión de Tulle .

12 de septiembre.- Falleció, a los 26 años, el joven Juan José de la Torre Martín .

Pasó a disposición judicial el joven Fernando J.B., vecino de Rentería, acusado de agresiones sexuales contra una joven, a la cual le clavó unas tijeras en la espalda .

14 de septiembre.- El alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga y varios concejales, así como la fanfarre Iraultza, partieron hacia Monroy .

15 de septiembre.- Apertura del nuevo local de jóvenes en Beraun, donde se encontraba anteriormente la ikastola Beraun Berri .

Falleció, a los 65 años, Manuel Aristondo Elicegui, esposo de Bernarda Bakaiko .

Falleció, a los 80 años, Juan José Yarzabal Berra, esposo de María Portugal y padre político de Fede Mendivil . Juan José fue concejal del Ayuntamiento renteriano desde 1964 hasta 1971 .

El joven de 30 años Antxon Murillo García, esposo de Maite Arocena, falleció al precipitarse su coche desde la Carretera Nacional hasta el Matadero .

Fue encontrado muerto por sobredosis el joven de 30 años F.A.C.

16 de septiembre.- Falleció a los 17 años a causa de un accidente de coche, el joven Julián Lorenzo Iglesias (alumno del Instituto Politécnico Ciudad Laboral Don Bosco) . Su acompañante, Alvaro Deux Insua murió dos días más tarde .

17 de septiembre.- El Servicio Territorial de Recaudación de Hacienda Foral abrió una nueva oficina en Rentería, en la calle Alfonso XI (Niessen) .

Falleció, a los 72 años, Rosario Aranguren Artola, viuda de Antonio Arrieta, del antiguo caserío Belabaratz .

Resultó herida grave, tras ser atropellada, la niña de 8 años Elena Mendizábal Esnaola, hija de Ramón, propietario del Bar Zaska .

18 de septiembre.- Falleció, a los 82 años, Pablo Calvo Bayona, viudo de María Ibañez, antiguos comerciantes de la calle Santa María .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por la muerte en Pamplona de Mikel Castillo, militante de ETA . Tras la manifestación se produjeron diversos incidentes .

19 de septiembre.- Dos concentraciones en protesta por la muerte del militante de ETA Mikel Castillo, una convocada por "Gesto por la Paz" y la otra por las Gestoras Pro-Amnistía. Tras la segunda manifestación, fue incendiado un coche que se encontraba en el aparcamiento de la Avenida Mártires de la Libertad . Este coche pertenecía a Luis Lete, del Garaje Lete de Lintzirin . El joven E.I.C., de 32 años, resultó herido leve al chocar con su motocicleta contra una barricada a la altura de La Papelera . Así mismo, varios jóvenes incendiaron tres vagones del Topo .

20 de septiembre.- El Colectivo Antimilitarista organi-

zó diversos actos en memoria de Josean Cardosa, cartero que falleció hace un año al explosionarle una carta bomba .

21 de septiembre.- Falleció, a los 77 años, José Mari Iribarren Arrieta, esposo de Teresa Bengoetxea .

Avisos de bomba en los Colegios Públicos de Cristóbal Gamón y Viteri .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por la muerte en Pamplona de Mikel Castillo . Al final de la manifestación se produjeron diversos incidentes con la Policía Nacional .

La Comisión de Gobierno realizó un comunicado en respuesta de los últimos incidentes vividos en nuestra Villa, condenando la violencia y exigiendo a ETA que cese sus acciones .

La Banda de Txistularis de Ereintza ofreció un concierto en los arkupes del Ayuntamiento .

22 de septiembre.- Aviso de bomba en la estación de RENFE, que resultó ser falso .

La monitora de escafandrismo Begoña Gardoqui Elorriaga, de 28 años y esposa de Josetxo López Ruiz, falleció en Tarifa (Cádiz) . Begoña regentaba la tienda de deportes de la calle Capitán Enea, en el bajo de la casa de La Papelera .

Otegui fue cedido por el Sanse al Touring, que debutó el día 23 marcando el primero de los dos goles con los que el equipo renteriano venció al Sodupe .

Del 22 al 29 de septiembre.- IV Semana Cultural, organizada por el Euskaltegi Xenpelar de AEK .

23 de septiembre.- El Recreativos Zugasti-Touring venció al Orioko por 3 a 0 en el partido correspondiente a la Liga Guipuzcoana de Fútbol Sala .

Iñaki Arrieta "Txingu" e Ina Rufo llegaron a Rentería, tras su viaje en bicicleta a China, que comenzaron el día 23 de enero de este año . El 19 de agosto llegaron a la frontera china, dando por finalizada su aventura, puesto que las autoridades de este país no les daban opción a entrar en Pekín, como era su objetivo .

25 de septiembre.- Falleció, a los 70 años, el industrial ferretero Juanito Aduriz Imaz, de Transportes Imaz de la calle Magdalena y socio fundador de la Peña Cultural Amulleta en el año 1953 .

Inauguración en Galería Gaspar de la exposición de la pintora renteriana María Angeles Amuchastegui .

26 de septiembre.- En el Pleno Municipal se acordó que el día 5 de octubre se celebraría el sorteo de los 47 panteones construidos en el cementerio de Zentolen .

27 de septiembre.- Presentación de las agendas escolares realizadas por el Departamento de Bienestar Social, a cargo del alcalde Miguel Buen y del técnico en drogodependencias Valerio Sánchez . En esta publicación han colaborado las Ecoconsejeras, el Departamento de Educación, la Oficina Municipal de Información al Consumidor y el Servicio de Archivo, Biblioteca y Documentación .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía y KAS, en el XV Aniversario de los fusilamientos de Txiki, Otaegi y de tres militantes del FRAP, rindiendo homenaje a los tres muertos renterianos Peru, Etxebeste y Arrastia . Los actos terminaron con diversos incidentes entre la Guardia Civil y los manifestantes .

Atentado contra una torreta de Iberduero en Pasajes de San Juan, dejando sin luz a Rentería, Pasajes, Oiartzun, Lezo, Herrera y Gros .

28 de septiembre.- La familia Ibarreche-Miner cumplió las bodas de oro regentando el bar Lekuzarra . El matrimonio vizcaino, compuesto por Ignacio Ibarreche y Mikaela Miner, se hicieron con la dirección de este bar el 28 de septiembre de 1.940. Hasta entonces fue regentado por los padres de Dámaso Salaverria Aramburu . Actualmente se encuentra dirigido por los nietos de Ignacio y Mikaela, Arantza y Ramón Mari Miner Ibarreche . Hubo barra libre y bailó el grupo de Ereintza, cantando varios componentes de la Coral Andra Mari .

29 de septiembre.- Fiesta, organizada por la Asociación de Vecinos "Gurekin" de Iztieta-Ondartxo, contra el tráfico de drogas .

30 de septiembre.- El Touring perdió su imbatibilidad ante el Pasajes, al perder por 0 a 1 en un mal partido .

2 de octubre.- La Sociedad "Euskaldarrak" participó en el II Concurso de Sociedades Gastronómicas del País Vasco, organizado por el Centro de Atracción y Turismo, Pacharán Zoco y Antena 3 . Los socios de "Euskaldarrak", Agustín Makazaga "Makatxa" y Jorge Zabalegui cocinaron el siguiente menú : Ensalada de pimientos del piquillo de Lodosa, rojos y verdes, rellenos de láminas de bacalao, lomo de merluza al pil-pil de hongos, muslo de pato confitado al jugo de Oporto sobre verduritas y castrones en su piel, cuajada de plátanos sobre salsa de cítricos y chocolate amargo .

3 de octubre.- Falleció, a los 91 años, Concepción Dorronsoro, viuda de José Ramón Chapartegui, de la calle Arriba .

El renteriano Patxi Larrañaga, de 27 años, obtuvo la beca de Música para la Academia de Bellas Artes, Arqueología e Historia de Roma, que conceden conjuntamente el Ministerio de Cultura y el de Asuntos Exteriores . Esta beca es la más importante de las que se conceden en el Estado español .

5 de octubre.- Comenzó la campaña de potenciación del euskera, organizada por la Comisión de Euskara del Ayuntamiento, con proyección de películas en Xenpelar Etxea y varias actividades a cargo del grupo Kima de Iruñea .

Presentación del espectáculo "Las cicatrices del viento (De mortis nihil nisi bonum)", a cargo de alumnos y profesores del Taller Municipal de Artes Plásticas "Xenpelar" .

Puesta en funcionamiento de una asesoría sobre sexualidad, a cargo de las Oficinas de Información Juvenil de Donosti, Hondarribia, Legazpia, Tolosa y Rentería . Esta asesoría funcionará en el Instituto de Formación Profesional de Zamalbide y en el Instituto REM de Ntra. Sra. de la Asunción, estando a cargo del Seminario de Estudios Sexológicos de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de la Universidad del País Vasco, contando así mismo con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa .

Toma de posesión de Juan Carlos Merino como coordinador de Cultura y Educación del Ayuntamiento .

6 y 7 de octubre.- II Salón del Automóvil Pro Cruz Roja, con la colaboración de Fotos Ezgar, Eroski y el Ayuntamiento, y el patrocinio de la Caja Laboral Popular .

6 de octubre.- Explosiona una bomba en el concesionario que Citroën tiene en la calle Irún, produciendo varios desperfectos en las viviendas y en el establecimiento de Euskalpiel . Este atentado fue condenado por la Junta de Portavoces del Ayuntamiento, no estando presente el representante de HB .

El Ayuntamiento procedió al cierre de la Discoteca Kars por no poseer una salida de emergencia .

8 de octubre.- El Touring regresó de Gernika con una inmerecida derrota de 2 a 1 .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato en Plentzia del hostelero Carlos Arberas Arroyo .

El montañero renteriano Manu Badiola Otegi se encontraba en la expedición Mataró al Himalaya-Masana, que coronó la cumbre nepalí del Lhotse Shar (de 8.400 metros) .

9 de octubre.- Cumpleaños de Carlos Ibarguren Arregui, deportado actualmente en Cuba, siendo felicitado a través de EGIN y de EL DIARIO VASCO por las Gestoras Pro-Amnistía .

11 de octubre.- Falleció, a los 70 años, Juan Aranguren Artola, del antiguo caserío Azañeta, esposo de Amalia Arsuaga y jubilado de la Asturiana de Minas .

Presentación en el hotel Lintzirin de los dos primeros de la lista de Izquierda Unida por Gipuzkoa : Juan Sánchez Vallejo (ex-miembro de EE) y Antonio Murillo (concejal renteriano y ex-miembro del PSOE) .

12 de octubre.- Concierto de la Banda, dirigida por Ion Celaya que interpretó diversas canciones aragonesas .

Representación en Niessen de la obra de teatro "Silvia", a cargo del Grupo "Laboratorio", 4 de Bolonia (Italia) .

Viaje a París en bus-litera, organizado por la Oficina Municipal de Información Juvenil .

La Guardia Municipal detuvo a Angelines J.H., de 22 años, por un delito de tráfico de estupefacientes . Así mismo, detuvieron a Manuel L.P. por idéntico motivo y por falsificación de recetas médicas .

13 de octubre.- Varios miembros del Colectivo Antimilitarista arrojaron contra la Casa del Pueblo varios botes de pintura .

El preso renteriano José Manuel Olaizola fue trasladado desde la cárcel de Sevilla a la de Martutene .

Falleció en Hondarribia el renteriano Txema Olaizola Alza, esposo de M^ª Luz Rodríguez .

15 de octubre.- Le fueron pinchadas, a la altura de La Papelera, las cuatro ruedas a un camión procedente del Matadero Herca de Lominchar (Toledo) , que estaba cargado de pollos . Estos hechos se producían a causa de la huelga de transportistas .

La Junta del C.D. Touring acordó cesar a Tomás Zubimendi como entrenador, nombrando para ese cargo a José Antonio Solana, actual entrenador del Azkuene .

Un pintor palentino denunció a EE por uso indebido de sus cuadros que se encontraban expuestos en la Sala Municipal de Exposiciones Xenpelar, donde este partido político celebró un mitin .

17 de octubre.- Presentación del libro "Estudio sociológico sobre la situación de la mujer en Rentería" . En este acto estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, la presidenta de la Comisión de Bienestar Social Avelina Jáuregui y Karmele Imaz (socióloga y autora del libro) .

Juicio en la Audiencia Nacional contra el renteriano Iosu Ziganda Sarratea, pidiendo el fiscal 28 años .

Charla sobre balonmano en el Polideportivo Municipal, a cargo de dos técnicos soviéticos : Vladimir Glatchenko (entrenador del Dinamo de Astrakhan) y Vladimir Maximov (presidente de la Federación de Entrenadores de la URSS) .

Puesta en funcionamiento del nuevo Centro de Salud de

Beraun, gracias a la colaboración entre el Ayuntamiento y la Consejería de Sanidad del Gobierno Vasco .

Del 19 al 21 de octubre.- Diversos actos en conmemoración de las Bodas de Plata de la Parroquia de Cristo Redentor del barrio de Alaberga . Esta parroquia fue inaugurada el 15 de junio de 1.965 por el entonces obispo Lorenzo Bereciartua . El día 19 hubo una conferencia de José Antonio Pagola (vicario de la diócesis) con el título "Hacia una Parroquia más evangelizadora" . El día 20, concierto de la Coral Andra Mari y el día 21 misa solemne y comida de fraternidad en el Restaurante Versailles . Se aprovechó esta ocasión para colocar una hermosa pila bautismal .

19 de octubre.- Falleció, a los 78 años, Albino Sabarribay Sobrón, esposo de Justa Illaramendi y padre de Mila, Albino (ex-jugador de balonmano del Barcelona) y José Luis .

La Guardia Municipal puso a disposición judicial a Raúl S.F., de 19 años, que fue detenido por estar en posesión de una cartera que resultó ser de una fiscal del Juzgado de San Sebastián .

La Comisión de Gobierno adoptó el acuerdo de financiación de la zona deportiva de Beraun, con una aportación de 90 millones del Consejo Superior de Deportes, 49 de Diputación y otros 49 del Ayuntamiento .

20 de octubre.- Falleció repentinamente a los 49 años, Angel Mari Burguera Labandibar, esposo de María Luisa Cendoya y conserje del Colegio Público Basanoaga, e hijo de Cándido (ex-conserje del Ayuntamiento) .

Falleció a los 33 años, tras una penosa enfermedad, M^ª Carmen Cachafeiro Arsuaga, esposa de Angel M^ª Bea y empleada de Almacenes Iztieta .

21 de octubre.- Falleció a los 86 años Ambrosia Garbizu Trecu, viuda de Rafael Blanco del taller de bicicletas de la calle Santa Clara .

22 de octubre.- Visita del Consejero de Sanidad del Gobierno Vasco José Manuel Freire al nuevo Centro de Salud de Beraun . En esta visita estuvo acompañado por el alcalde Miguel Buen y por el Vice-consejero de Educación Manuel Huertas .

Eva Azkarate Alberdi, de Bergara, es nombrada nueva asistente social del Hogar de Jubilados de Olibet, sustituyendo a Arritxu Manterola Ispizua .

23 de octubre.- Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" fue trasladado de la prisión de Tulle a la de Poitiers .

En dos accidentes laborales, uno ocurrido en la empresa Loire S.A. Franco Española y el otro en el barrio donostiarra del Antiguo, resultaron heridos los renterianos Juan Manuel Ruiz y E.S.R.

25 de octubre.- Gran actuación de la mezzosoprano renteriana Maite Arruabarrena en Bilbao, interpretando "Las bodas de Figaro" .

Falleció, a los 49 años, Carmen Susperregui Urcelayeta, esposa de Francisco Altube, chófer de Niessen .

26 de octubre.- Se celebraron dos funerales en nuestra Villa por dos renterianos fallecidos fuera de Rentería : En la Asunción por Ramón Aguirreburualde Etxegaray, que falleció a los 47 años en Jerez de la Frontera; y en Alaberga por José Ramón Tarragona de Diego, fallecido en Zaragoza a los 29 años de edad .

27 de octubre.- La Guardia Municipal detuvo en su domicilio al joven J.J.D.S., de 29 años, acusado de violar y lesionar con una jeringuilla a una joven de 18 años en

Donostia.

EKI, Colectivo Antinuclear y Ecologista, realizó un acto de protesta, colocando pancartas sobre los depósitos de CAMPSA y criticando la pasividad del Ayuntamiento .

Falleció a los 64 años en Pasaia el renteriano Patxi Maritxalar Retegui, esposo de Lili Garbizu y tío del ex-boxeador y actual remero de San Juan Manu Maritxalar . Patxi trabajó en Gráficas Valverde .

Falleció, a los 83 años, Segunda Menéndez González, viuda de José González .

28 de octubre.- Elecciones al Parlamento Vasco . PSE-PSOE : 6.180, HB : 4.813, EA : 2.302, PNV: 2.069, EE: 1.828, PP : 745, CDS : 107, UA : 10 y otros : 761 .

Regresó al txoko Manu Badiola Otegi, procedente del Himalaya .

Comenzó el IV Campeonato Escolar Federado Infantil y XV Campeonato de Fútbol Infantil de la Asociación de Vecinos Ongi Etorri de Beraun, que por primera vez no se disputará en el campo de este barrio, sino en los de Don Bosco, Ikastola Orereta, Lezo, Trintxerpe, Matigoxotegi, Herrera, Gabierrota y Ugaldetxo .

Segunda salida del cursillo de "mountain bike", organizado por los Locales de Jóvenes y el Departamento de Cultura del Ayuntamiento .

29 de octubre.- Falleció a los 37 años el oiartzuarra y carnicero del barrio de Beraun Angel M^º Larrañaga Odriozola, esposo de Lina Celada Ortega .

Falleció a los 62 años en Gros, el renteriano Paco Cruz Ibarburu, esposo de Manuela Pérez y hermano de Maritxu y Mari Carmen .

31 de octubre.- La fragata Numancia partió de Cartagena hacia el Golfo Pérsico. Entre sus tripulantes se encontraba el renteriano Julio García .

Las Gestoras Pro-Amnistía dieron a conocer que el renteriano Emiliano Viaña Balda "Tabiques" se encontraba en huelga de hambre en la prisión de Ceuta . Este preso ha pasado ya, antes de ser trasladado a Ceuta, por los penales de Carabanchel, Alcalá, Herrera y Puerto de Santa María .

Viaje en autobús-litera a Suiza, organizado por la Oficina Municipal de Información Juvenil .

Del 31 de octubre al 4 de noviembre.- Gira de Ereintza Dantza Taldea por Cataluña, siendo recibidos por el Ayuntamiento de Mataró .

1 de noviembre.- Falleció, a los 22 años, José Luis Manías Francisco .

3 de noviembre.- Resultó herido de gravedad, al caer de una escalera en su almacén, Perico Matxain .

4 de noviembre.- Falleció, a los 81 años, Benita Lecuona Aramburu, empleada de hogar durante muchos años de la familia de Arantza Arruabarrena Iturralde y tía-abuela del ciclista Lander Etxegoien .

Multitudinario homenaje a Antxon Gogorza Zugarramurdi "Kukuxu", convocado por las Gestoras Pro-Amnistía de Oiartzun y Rentería . Antxon se encontraba refugiado en Iparralde desde 1973 y fue extraditado en 1986, ingresando en prisión . En el homenaje tributado en Oiartzun intervinieron Juan Mari Olano, de las Gestoras Pro-Amnistía, y Kepa Ordoki, capitán de gudaris .

5 de noviembre.- Falleció, a los 89 años, María Benito Goikoetxea, viuda de Miguel Oroz y vendedora de huevos en el Mercado Municipal .

Falleció, a los 87 años, Gabriel Carrillo Arrondo, viudo de Maite Etxenike Urdaniz, de la villa Toki Alay de la carretera de Arramendi .

Falleció, a los 66 años, Genaro EliceGUI Sagarzazu, más conocido por "Genaro el cojo", por tener amputada la pierna izquierda desde muy niño .

Aprobada la Modificación de las Ordenanzas Fiscales, con el voto en contra de HB y del concejal no adscrito, y con la ausencia del concejal del PNV .

Aprobada la propuesta del presidente de la Comisión de Cultura sobre la gestión directa del Polideportivo Municipal, con el voto en contra de EA .

Del 5 al 11 de noviembre.- Diversos actos organizados por el Colectivo Antimilitarista en protesta por el sorteo del servicio militar y a favor de la insumisión .

6 de noviembre.- Dio comienzo el curso de la Escuela Municipal de Monitores de Tiempo Libre .

Presentada la XXVII Semana Montañera organizada por el Grupo de Montaña Urdaburu . En la rueda de prensa estuvieron presentes Alito Gracia, presidente, y el vicepresidente José Ignacio Lete .

7 de noviembre.- Falleció, a los 67 años, José Clavero Peralta, esposo de María de Puy y jubilado de RENFE . José fue durante muchos años factor de la estación de Lezo-Rentería.

Falleció a los 46 años Bernardo Aramburu Manterola, esposo de Maite Beratarbide, del caserío Berasategui .

9 de noviembre.- Manifestación estudiantil contra la mili, organizada por el Colectivo Antimilitarista y JARRAI, arrojando pintura sobre la fachada de la Casa del Pueblo .

Presentación de dos publicaciones municipales, el nº 13 del Boletín Municipal Oarso y el "Índice de las Revistas Rentería-Oarso-Bilduma desde 1922 a 1990", realizado por Juan Miguel Lacunza . En dicha presentación estuvieron presentes Jon Arriaga (presidente de la Comisión de Cultura), Juan Carlos Merino (coordinador de Cultura y Educación) y Juan Carlos Jiménez de Aberasturi (Archivero Municipal) .

Elecciones sindicales en el Ayuntamiento : LAB consiguió 10 representantes, 4 ELA, 3 UGT y 3 la Candidatura Unitaria .

LAB consiguió un representante en las elecciones sindicales realizadas en el Patronato Municipal de Errenteria Musical y UGT en el Patronato de la Residencia Municipal de Ancianos del Sagrado Corazón .

10 de noviembre.- Bendición a cargo del párroco de la Asunción, José Mari Munoa, de la trainera "Maddalen" de Hibaika . En este acto estuvieron presentes Miguel Buen (alcalde), Jon Arriaga (presidente de la Comisión de Cultura), Juan Carlos Merino (coordinador de Cultura y Educación), Ion Iparragirre (concejal de HB), Arantza Urbieta (concejala de EA), Juan Antonio Yurrita (entrenador de Hibaika), Marcelino Martín (delegado de Hibaika) . La trainera ha sido construida por el patrón de San Pedro, Juan Carlos Fontán, y su coste había sido de 2 millones de pesetas, sufragados por el Ayuntamiento .

Concierto orquesta-coral en el Victoria Eugenia de Donostia como prólogo a los actos del 50^º aniversario de la fundación del grupo donostiarra Eskola, con la participación de la Coral Andra Mari .

11 de noviembre.- El atleta del Club Atlético Rentería, Sebastián Lillo llegó en séptimo lugar en la Behobia-San Sebastián de Cross .

13 de noviembre.- Falleció, a los 77 años, Benita

Callejas Prada, esposa de Miguel Elizondo .

La Junta de Jueces de Donosti prohibió a la Guardia Municipal actuar como policía judicial, limitando sus funciones a labores de tráfico y seguridad ciudadana .

La Guardia Municipal detuvo a J.A.D.F., de 20 años, con trece papelinas de heroína .

Falleció en Gerona, a los 57 años, Agustín Maso Maso, ex-delineante de Niessen .

15 de noviembre.- Proyección en Niessen de la segunda parte de la expedición Euskadi-China, dentro de los actos de la XXVII Semana Montañera del Urdaburu .

Falleció a los 76 años el conocido taxista renteriano Jacinto Etxeberria Etxebaguren, esposo de Carmen Moneo .

16 de noviembre.- El Juez de Paz Donato Larrañaga casó a Javi Arenaza y Maika Aramendia, del bar Irrintzi . Javi y Maika salieron del Juzgado y se montaron en un carro remolcado por un coche, al que seguía otro interpretando la música de "caldereros" .

17 de noviembre.- Comenzó la campaña "Sábado, deporte y recreo", orientada a los escolares de 7º y 8º de EGB en el Polideportivo Municipal .

Inauguración de la Boxing Club Municipal Paco Bueno de Rentería, con la presencia de Avelina Jáuregui, en representación del alcalde . El presidente de este Club es José Eugenio Lekuona y los preparadores Martín Gabino y Francisco Garnateo "Yanci" .

18 de noviembre.- Actuación en Niessen del grupo musical británico Angelic Upstars .

La prensa se hacía eco del comienzo en Cuba del Campeonato del Mundo de Pelota Vasca . En las fotografías de la inauguración se podía contemplar a los renterianos Martxel Toledo y Xabier Martínez .

El exjugador realista Jesus Mari Zamora fue designado asesor personal del alcalde de Donosti para temas deportivos .

Un grupo formado por 18 familias de la zona de Masti-Loidi expresó su descontento por el intento de transformar esa zona en industrial .

La Delegación Territorial de Trabajo resolvió el expediente de regulación de empleo de Esmaltería Guipuzcoana de Rentería, autorizando la suspensión temporal de los 42 trabajadores con un periodo de vigencia desde el momento de la notificación hasta el 31 de enero de 1991 .

Dos jóvenes, naturales de Tafalla, fueron detenidos por la Policía Nacional en un piso del Polígono de Olibet, ocupándoseles tres pistolas . La propietaria del piso, Nekane Arrieta, fue detenida en el piso de su madre, en Ulía . Según el Gobierno Civil eran miembros del comando Nafarroa de ETA .

19 de noviembre.- Fueron detenidos, en sus respectivos domicilios, Angel Bernal y Manu Ugartemendia, del Sindikato Taberna, siendo el primero puesto en libertad a las pocas horas .

Concentración de "Gesto por la Paz" en protesta por el asesinato de dos Policías Nacionales en Santurtzi .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, y cierre de bares en protesta por la detención de Manu Ugartemendia .

Funerales en la Asunción por Julián Iñigo Pérez, de 33 años, esposo de Miren Erquis, que falleció en accidente de circulación el pasado día 17 en Zizurkil .

20 de noviembre.- Falleció, a los 49 años, el guardia municipal Antonio Cazorla, esposo de Josefa Valdivia .

Estreno de la obra "Antihéroos" del grupo de teatro UR en Oviedo, dentro de la Muestra de Teatro y Danza Joven, organizada por el Instituto de la Juventud del Ministerio de Cultura .

Dos conciertos en honor de Santa Cecilia, uno en Niessen a cargo de los alumnos del Conservatorio Municipal Erreterria Musical y otro en Eresbil a cargo del pianista Xabier Lizaso dentro del IX Ciclo de Conciertos de Santa Cecilia organizado por la Coral Andra Mari con el patrocinio del Ayuntamiento .

Comenzó la Euskal Kultur Astea, organizada por Euskal Herrian Euskaraz, con charlas, concierto de rock, grupos musicales para los más jóvenes y marionetas .

Asamblea y homenaje a Josu Muguruza y Santi Brouard, en el primer y sexto aniversario de su asesinato, respectivamente . Se informó que el renteriano Pitti Pikabea había sido trasladado de la prisión gala de La Santé a la de Gradignan . Tras la asamblea, se realizó una manifestación y fue quemado un autobús de la línea Hondarribia-Donostia . Así mismo, hubo diversos enfrentamientos con la Policía Nacional, que se encontraba en la estación de RENFE .

21 de noviembre.- Actuación de los coros infantiles Izotz Txiki de Oiartzun y Orereta de Rentería, dirigidos por Maixabel Lasa e Imanol Elizasu, dentro del IX Ciclo de Conciertos de Santa Cecilia y el XXV Festival Coral de

**XXIV FESTIVAL CORAL
DE GUIPUZCOA**



COROS LARTAUN y OINARRI
Directores: A. MENDIZABAL y BONI IPARRAGIRRE

Fiesta PP. Capuchinos
22 de Noviembre de 1991 - A las 8,30 de la tarde

AYUNTAMIENTO DE RENTERIA

 **DIPUTACION FORAL DE GUIPUZCOA**
FEDERACION DE COROS DE GUIPUZCOA 

Coros Lartaun y Oinarri

Gipuzkoa, cantando ambos coros conjuntamente la obra de Javi Bustó titulada "Urmaelean" .

22 de noviembre.- Actuación del Coro Lartaun de Oiartzun y de la Coral Andra Mari, dirigidos por Agustín Mendizabal y Boni Iparragirre, dentro del IX Ciclo de Conciertos de Santa Cecilia y el XXV Festival Coral de Gipuzkoa, cantando ambos coros conjuntamente la obra de A. Labordés titulada "Goizian Argia" .

El compositor renteriano Patxi Larrañaga consiguió el premio "Valls Gorina" de ensayo, con su trabajo "Orfeo en los infiernos", un análisis estético sobre la música contemporánea . El premio estaba convocado por la revista "Música catalana", publicación del Orfeón Catalán .

23 de noviembre.- Aprobación, con el voto en contra de PNV y de HB, y la ausencia del concejal no adscrito, del Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de la Villa de Rentería .

El Pleno concedió, con el voto en contra del PSE-PSOE y la abstención de EE, una subvención de 100.000 pesetas para el Nafarroa Oinez .

Resultó muerto en accidente de trabajo en Lezo, Jesús Lecertua Vidaurreta, de 53 años y esposo de M^a Pili Briones . Jesús era miembro de la Cooperativa de Transportes de Guipúzcoa y aunque donostiarra estaba domiciliado en el barrio de Olibet .

Actuación de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana dirigida por Carlos Rodríguez y de la Coral Andra Mari dirigida por José Luis Ansorena, finalizando así el IX Ciclo de Conciertos de Santa Cecilia . La Coral Andra Mari nos adelantó una selección de la zarzuela "Black el payaso" de Pablo Sorozábal .

Kantaldi en el Frontón Municipal a cargo del renteriano Mikel Markez y el oartzuarra Ion Txurio, dentro de la Euskal Kultur Astea organizada por Euskal Herrian Euskaraz .

24 de noviembre.- Incendio, a causa de un cortocircuito, de la Mueblería Azkue, afectando al piso que el Ayuntamiento tenía destinado a los trabajos de Normas Subsidiarias .

25 de noviembre.- La Coral y la Banda celebraron, de forma separada, su comida de hermandad en honor de Santa Cecilia en el Restaurante Versailles . El primer teniente de alcalde, Adrián López, felicitó al presidente de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, Javier Hernández por su brillante actuación en Oñate durante la sesión de las Juntas Generales de Gipuzkoa, que tuvo lugar el pasado día 11 de noviembre.

Reelegido presidente de la Agrupación Taurina Hermanos Camino Emiliano Cerro Pascual .

La Sociedad Gastronómica Deportiva Euskaldarrak ha quedado entre las diez sociedades finalistas del II Concurso de Sociedades Gastronómicas-Antena 3 . Estarán representados por el "manitas" Agustín Makazaga "Makatxa" y Jorge Zabalegui .

26 de noviembre.- El Ayuntamiento comenzó el reparto gratuito de 5.000 ejemplares del plano de la Villa de Rentería, realizado por una empresa catalana en colaboración con el Ayuntamiento y los comercios de nuestro municipio .

Del 26 al 30 de noviembre.- II Semana de Cine Ecológico, organizado por el colectivo ecologista HAGIN y con la colaboración del Ayuntamiento .

29 de noviembre.- Concentración del Colectivo Antimilitarista frente al Ayuntamiento, colocando una pancarta en el balcón principal .

Asamblea y posterior manifestación en contra de la tortura, convocadas por las Gestoras Pro-Amnistía .

Mesa redonda en el Colegio Público Beraun sobre las drogodependencias, organizada por la Coordinadora para la prevención y contra el tráfico de drogas . En ella participaron un miembro de Haize Gain, Maite Alkorta del Proyecto Hombre y el doctor Irurzun de los Módulos para la Salud Mental .

Fueron reemplazadas las maderas de los bancos de la Plaza de los Fueros y de otros lugares .

30 de noviembre.- En el 20º aniversario del Instituto de Enseñanza Media "Koldo Mitxelena" se organizaron diversos actos . Este centro fue inaugurado en 1970, siendo alcalde Ramón Múgica Lecuona .

Dentro del XXIV Festival Coral de Gipuzkoa, la Coral Andra Mari ofreció con rotundo éxito un concierto en la Iglesia de los Benedictinos de Lazkao .

Falleció a los 62 años, Rufina Zabalo Garbizu, esposa de Jesús Lecuona, operario de Galletas Olivet y actualmente de G. Echeverría ("Pekín") .

EA y PNV de Gipuzkoa llegaron a un acuerdo en la denominada "guerra de los batzokis", en el cual se reconoce el derecho en Rentería al inquilinato del PNV, pero se mantiene la defensa de los derechos de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Orereta como propietaria .

Finales del X Campeonato de Mus en la Sociedad Ondarra, resultando campeones Paco Arrillaga, presidente del CD Touring, y Antonio Rodríguez, al vencer a la pareja donostiarra formada por Enrique y Javi .

2 de diciembre.- Falleció a los 47 años, Simón Tolosa Goikoetxea, esposo de Olga López, muy relacionado con la Asociación de Vecinos de Agustinas y con el equipo de sokatira de Landare .

Bando de alcaldía exigiendo el cese de la venta de bebidas alcohólicas en establecimientos no autorizados para ello .

Primera jornada de la "Discoteca sin alcohol" en Niessen, organizada por la Comisión de Cultura, el Departamento de Juventud, los Locales de Jóvenes y el Taller Municipal de Radio :

30º aniversario de la Agrupación Taurina Hermanos Camino . En uno de los actos programados, el presidente Emiliano Cerro Pascual entregó a Remedios Salido la medalla de oro "al mérito taurino" que a título póstumo concedió el pasado 27 de abril de 1.989 la Federación Nacional Taurina a su esposo Pepe Moreno Pérez . Pepe fue presidente de la Agrupación renteriana durante más de trece años, vicepresidente de la Asociación de Peñas Taurinas del Norte de España, y falleció en 1987 de un infarto mientras presenciaba una corrida de toros en la ciudad francesa de Dax . En este acto estuvieron presentes, aparte de los miembros de la Junta Directiva, el presidente de la Federación Taurina de la Rioja Julio Galarreta, Fafá del Club Taurino Internacional de Dax y los presidentes de las Peñas Serranito de Herrera, La Paz de Bidebieta y Palomo Linares de Lasarte, así como el presidente de la Federación Taurina Guipuzcoana, Gabriel Sánchez .

4 de diciembre.- Aplazado el juicio por extradición contra Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi", que se debía celebrar en Poitiers .

Falleció en Irún a los 66 años Pedro Belza Aldaco, esposo de la renteriana Merche Ochoa, ex-empleado de la Junta de Obras del Puerto de Pasajes .

Manifestación estudiantil, convocada por JARRAI e Ikasle Abertzaleak, en apoyo a los profesores contratados de la Universidad del País Vasco .

5 de diciembre.- Falleció a los 67 años, José Mari Gorrotxategi Iturain, esposo de María Pilar Ormabera .

Falleció en accidente de circulación Felipe Mauricio Iza Sorondo "Mauri", esposo de Ana Gómez .

Comenzó la muestra "Teatro en Rentería", organizada por las Escuelas Municipales de Teatro de Lasarte, Donosti, Andoain, Hernani, Tolosa y Rentería, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento renteriano, la Diputación y el Instituto de la Juventud del Ministerio de Asuntos Sociales .

Presentada oficialmente la exposición del Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de la Villa de Rentería . En este acto estuvieron presentes Juanjo Zubimendi (Diputado Foral de Urbanismo), Miguel Buen (alcalde), Luis M^a Oyarbide

(presidente de la Comisión de Urbanismo) y los concejales Antonio Murillo y Agustín Aguirre .

8 de diciembre.- X Xenpelar Saria en la Sociedad Gaztedi, en el 121 aniversario de la muerte de Francisco Petrirena "Xenpelar", venciendo Ion Maya de Zumaia . El concurso estaba organizado por Ereintza Elkartea .

Homenaje a 26 octogenarios en el Hogar de Jubilados de Olibet, con la asistencia del alcalde Miguel Buen, la presidenta de la Comisión de Bienestar Social Avelina Jáuregui, el párroco de la Asunción José Mari Munoa y el organista de dicha parroquia Jesús Querejeta . Como dato curioso, en la comida había tres generaciones de futbolistas : Joxe Cruz Berra Lasa (exjugador del Rapid FC), Jesús Mari Zamora (exjugador de la Real Sociedad) e Iñaki Sevillano (jugador del CD Touring) . Una nota triste, la octogenaria María Iñurrategui Múgica no pudo estar en este homenaje pues su esposo Ignacio Otegui Elicegui falleció esa misma noche .

9 de diciembre.- Manifestación del Colectivo Antimilitarista en apoyo del insumiso renteriano Josetxo Almandoz .

10 de diciembre.- Falleció, a los 84 años y en el día de su cumpleaños, Hermógenes Basterra Uralde, esposo de Natividad Peña y jubilado de V. Luzuriaga . Hermógenes fue portero de fútbol del Euskalduna y en 1929 pasó de ese equipo al Touring . En el año 47 fue llamado urgentemente por el Touring para jugar un solo partido contra el Rentería, que ganaron 5 a 1, ya que el portero titular Enrique Garatea, que cumplía la "mili" en Loyola, estaba arrestado .

12 de diciembre.- José Joaquín Gaytan de Ayala Zubiria, de 37 años y domiciliado en Getxo, resultó muerto al ser arrollado por un tren de cercanías en la estación de RENFE de Rentería .

Del 13 al 16 de diciembre.- Festival de Café-Teatro en Gipuzkoa, con la participación de "Ñake" de Gasteiz, "La Canyi" de Cataluña, "Lourviers" de Hernani y Koldo Ameztoy de Iparralde .

13 de diciembre.- Celebración del día de Santa Lucía en los locales de la ONCE de la calle Morronguilleta, con una misa celebrada por el capellán de la Residencia Municipal de Ancianos Juan José Durán .

Jorge Zabalegi y Agustín Makazaga "Makatxa", de la Sociedad Euskaldarrak, consiguieron el primer premio a "la salsa más sorprendente" en el II Concurso de Sociedades Gastronómicas de Euskadi - Antena 3 .

Falleció a los 80 años Miguel Elizondo Sarasola, viudo de Benita Calleja .

14 y 15 de diciembre.- Exito arrollador de la Coral Andra Mari en el Victoria Eugenia, interpretando la zarzuela de Pablo Sorozábal "Black el payaso", junto con la Orquesta del Conservatorio de San Sebastián . Destacaron los renterianos Itziar Martínez, su tía Mari Carmen Martínez, Ricardo Salaverria y José Mari Arbelaitz .

14 de diciembre.- Firma del protocolo de hermanamiento entre Tulle y Rentería, en la Sala Capitular de nuestro Ayuntamiento . El protocolo fue firmado por los dos alcaldes, Miguel Buen y Jean Combasteil .

Presentadas dos publicaciones municipales : un calen-

dario con fotos antiguas y una guía sobre los servicios que ofrece la Biblioteca Municipal .

Inauguración, en la Casa del Capitán, de la exposición de fotografías de deporte rural vasco, provenientes del Archivo de la Caja de Ahorros Provincial .

Homenaje, en sus bodas de plata, a la irakasle de la Ikastola Orereta, Lourdes Korta, esposa de David Gómara e hija del desaparecido Andoni, conocido por su seudónimo "Añarbe" y gran impulsor del teatro vasco en Ereintza, en los tiempos difíciles de la postguerra .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de Vicente López Jiménez .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por la detención en Iparralde del renteriano Iñaki Cantero Alberdi .

Rueda de prensa de HB criticando la labor realizada por EA, EE y PSE-PSOE en el tema del euskara .

Falleció a los 68 años, José Manuel Amieva, esposo de de Flora Perez, y ATS de Esmaltería Guipuzcoana y de la Seguridad Social en Rentería . José Manuel fue autor de algunos libros, consiguiendo un importante premio el año 1967 .

15 de diciembre.- En las pistas de Gabierrota, tercera jornada de los Campeonatos Escolares de Atletismo, organizados por la Diputación y el Club Atlético Rentería .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa del atentado que costó la vida a un Policía Municipal en Amorebieta .

Finales del X Campeonato de Pelota organizado por Landare Elkartea, con la presencia del presidente de la Federación de Gipuzkoa .

16 de diciembre.- Cross escolar de Gipuzkoa en la playa de la Concha, destacando la victoria en la categoría infantil femenina de Nagore García del Colegio Telleri . La victoria por centros escolares recayó en el Colegio Telleri y por clubs en el Club Atlético Rentería .

El Colectivo Antimilitarista protagonizó una pantomima contra la mili, "adornando" los árboles y farolas de la Alameda con zapatos y botas .

La periodista japonesa Tomko Takhashi realizó un reportaje sobre "Arte joven vasco" en Galería Gaspar, rodeada de varios artistas .

18 de diciembre.- El Tribunal de Apelación de Poitiers dio su veredicto en el juicio por la extradición de Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" .

Del 19 al 22 de diciembre.- Actividades pedagógicas de teatro, a cargo del Taller Amateur 2 y 1 de la Escuela Municipal de Teatro y del Colegio de Educación Especial Santo Angel de la Guarda .

20 de diciembre.- El propietario del Pub Ned Land sacó de su interior un paquete sospechoso que hizo explosión minutos después .

Falleció a los 60 años Ana Mari Esteban Samarginaga, esposa del jubilado de La Papelera Juan Mari Arozena .

Concierto en la Iglesia de los Capuchinos a cargo de los Coros Orereta y Oinarri, la Coral Andra Mari, y la participación como recitadores de Antontxu Sainz y señora .

21 de diciembre.- Aprobado el Presupuesto de

Ayuntamiento, con los votos en contra de HB y del concejal no adscrito y la abstención del PNV .

La Corporación ofreció un lunch a todos los trabajadores del Ayuntamiento .

Feria de Santo Tomás, que por tercer año consecutivo organiza AEK Xenpelar Euskaltea, rifándose el cerdo "Manolito" de 200 Kgrs. de peso .

Se dio a conocer, en la Casa Xenpelar el fallo del "II Bertso Papera Hermanos Zapirain", organizado por Eskola Bertso Xenpelar con la colaboración de la Comisión de Euskara del Ayuntamiento . Venció Xanti Zabala "Lexo", con su trabajo "Norantz goaz" . El segundo premio recayó en Antton Cazabon con "Errenteriar" . En la categoría de menores de 18 años venció J.L. Urdangarin con "Erregeari karta" . En la entrega de premios actuaron los bertsoaris Xabier Amuriza y Jon Lopategi .

Falleció, a los 91 años, José Antonio Berrondo Carrera del caserío Erdiko-etxea .

22 de diciembre.- Teatro en euskara a cargo del grupo "Geroa" de Durango .

El cuarto premio de la Lotería de "El Niño" correspondió al número 6.639, vendido por Feli Macazaga y Koro Arribabalaga de la Administración nº 1 de la calle Capitán-enea.

Fue quemado, intencionadamente, el gigantesco olentzero instalado en la Plaza de los Fueros por los monitores de los locales de jóvenes .

23 de diciembre.- Falleció, a los 55 años, Patxi Portu Telletxea, esposo de María Asunción Zurutuza, trabajador de Tajo y ex-propietario del Bar Portu de la calle Santa Clara .

Sexta feria de Santo Tomás, organizada por la Asociación de Vecinos de Beraun .

26 de diciembre.- Unos jóvenes encapuchados produjeron un incendio en el concesionario de Citroën de Beraun .

27 de diciembre.- Diez jóvenes fueron detenidos y acusados por el Gobierno Civil de producir la quema del concesionario de Citroën en Beraun, la de unos vagones del Topo y de otros hechos . Estos diez jóvenes fueron : Ibón Ortega, Sergio Arbelaz, Iñaki y Pedro Legorburu, Arnatz Ibarguren, Agustín Azaldegui, Mikel Prieto, Iñaki Hernández, Ibón Franco e Igor Zubiarrantz . Tres de ellos fueron puestos en libertad y el resto trasladados a Alcalá Meco . El día 30 se les hizo un recibimiento en Herriko Enparantza .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por las detenciones efectuadas por la Guardia Civil . A su término, fue destrozada la estación de RENFE .

El Ayuntamiento, por tercer año, invitó a comer a los corresponsales locales, no estando presentes los representantes de HB ni del PNV, así como el concejal no adscrito .

28 de diciembre.- Cinco autobuses salieron para Herrera de la Mancha y otros hacia París, en apoyo de los presos vascos .

Falleció en Lezo, a los 66 años, José Ramón Cuesta Mora, esposo de Pepita Garmendia y padre del Guardia Municipal y preso, Peio .

XLIV Concurso Provincial de Villancicos en el Polideportivo Municipal, organizado por Ereintza Elkartea, con

el patrocinio de Diputación, Ayuntamiento, Kutxa y la colaboración de Yosu Instrumentos Musicales . En infantil, venció el Coro Hoieteirtz Txiki de Tolosa, siendo el villancico más original el del Padre Lazcano "Izarra Irteztzon" cantado por el Coro Izotz Txiki de Oiartzun . En la categoría de adultos venció el Coro Kaxkabeltz, siendo el villancico más original el de Boni Iparragirre cantado por el Coro Xunprino . El concurso fue presentado por Xabier Olascoaga . En la entrega de premios estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el Diputado Foral de Presidencia José Mari Lete, David Gómara de la Kutxa, Jone Idiazábal de Ereintza y Peio Illaramendi presidente de la Federación de Coros Guipuzcoanos .

28 de diciembre.- En el Ayuntamiento de Oiartzun, su alcalde Jon Iñarra casó a los renterianos Mikel Otegui Arbiza y Pili Saez de Eguilaz Inciarte, actuando como testigo Itziar Macazaga de la Discoteca Bingen . Mikel, cocinero de profesión es hijo de Boni, añorado y desaparecido director de esta revista OARSO.

31 de diciembre.- Salieron las Coplas de Año Viejo de Ereintza Elkartea, dirigidas por Josetxo Oliveri, con el koplari Kosme Lizaso, el acordeonista Iñaki Altuna y los txistularis de dicha Sociedad .

Comenzó una acampada en Artikutza organizada por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

Tras las uvas de medianoche, música en la Alameda a cargo del grupo Arkaitz .

1 de enero de 1991.- Viaje a Andorra para esquiar organizado por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

3 de enero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la muerte del Gobernador Militar en funciones .

La Guardia Municipal detuvo a cuatro jóvenes acusados de robar varios coches .

5 de enero.- A causa de un escape de butano, con su consiguiente explosión, se produjeron diversos destrozos en el Bar Larzábal, resultando heridos su propietario Koldo Berra Salsamendi, su esposa y un cliente, Luis Berazaloa .

Un religioso pasaitarra, domiciliado en Ciudad Real, abandonó asustado su coche, cortándose el tráfico y desalojándose las viviendas cercanas, porque creyó escuchar el tic-tac de un reloj y ver cables sospechosos a la izquierda de la guantera . Dos miembros del equipo de desactivación de la Policía Nacional abrieron las puertas y devolvieron el coche a su propietario, tras comprobar la inexistencia de una bomba .

Dos cabalgatas de Reyes, una organizada por la Asociación de Vecinos Ongi Etorri de Beraun, siendo los Reyes José David Picos, José Astorga y Joaquín Magro; y la otra por la Asociación Juvenil Olaberri, siendo los Reyes Javi, del Bar Irrintzi, Joxan, del Bar Kapikua de Hondarribi y Perico, del Oarso . Acompañaron a esta segunda cabalgata la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, que interpretó "Deba" de Pablo Sorozábal, y la fanfarre Iraultza .

Falleció Mari Cruz Gaztañaga Etxeberria del caserío Elbitxuri y viuda de Juan Galardi Astola . Mari Cruz era limpiadora del Ayuntamiento .

6 de enero.- Actuación del grupo de teatro Jake Mate en solidaridad con el insumiso renteriano Josetxo Almandoz .

Falleció a los 62 años, Pilar Lete Azaldegui, esposa de Gabino Larrain, jubilado del Ayuntamiento y ex-utillero del CD Touring .

Apertura de la sección infantil de la Biblioteca Municipal en la tercera planta de Niessen .

10 de enero.- Inauguración en la Sala de Exposiciones Municipal Xenpelar de una interesante muestra de dibujo, pintura y escultura a cargo de Alberto Vázquez .

Un grupo de deportistas renterianos manifestaron su indignación por la no contemplación de un "bide-gorri" en el Avance de las Normas Subsidiarias .

Falleció a los 42 años el fontanero municipal Manuel Manchado Velasco .

11 de enero.- La Comisión de Gobierno acordó la cesión de la vivienda municipal sita en el nº 1 de la Plaza Urbía a la Coordinadora de Mujeres . Así mismo, asignó de forma provisional a los cabos de la Guardia Municipal José Juan López y José Antonio Ugartemendia las funciones de Jefe del Servicio de Investigación y Responsable de Operaciones y Vigilancia del Territorio, respectivamente .

Falleció en Pasaia a los 76 años, Ignacio Maritxalar Zamora, esposo de Rosario Picaza y cuñado de Engracia Urrutia, viuda de José Picaza, flauta de la Banda de Rentería .

Bodas de oro matrimoniales de Eusebio Zabala del caserío renteriano Biringarate Goikoa y Francisca Irastorza de Goizueta .

Manifestación de estudiantes, convocada por Iksale Abertzaleak, en protesta por las detenciones efectuadas el pasado día 26 de diciembre .

Se comenzó la colocación de una nueva pasarela sobre el río Oiarzun, a cargo de la empresa Aisa y con un presupuesto de 35 millones . Esta pasarela unirá más a lezotarras y renterianos .

12 de enero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de un ciudadano en Vizcaya .

Rueda de prensa de Izquierda Unida criticando el Avance de las Normas Subsidiarias, así como los sueldos del alcalde y de los concejales liberados .

La Comisión Local contra la Guerra del Golfo hizo una llamada para acudir a la manifestación que se celebrará en Donostia .

13 de enero.- El judoka del Gimnasio Sayoa Javier Ayestarán consiguió la medalla de bronce en el campeonato de Euskadi celebrado en Sestao .

Imanol Dadié, del Club Atlético Rentería, consiguió la medalla de plata en los campeonatos de Gipuzkoa de atletismo celebrados en Anoeta. Por su parte el renteriano del Club de la Real Sociedad, Javi Pascual, consiguió la de oro .

El periódico Egunkaria dedicó un recuerdo especial al bertsolari renteriano Xenpelar en el 156 aniversario de su nacimiento .

14 de enero.- Comenzó a funcionar el Centro TCLA (Centro de Formación de Nuevas Tecnologías) en el Parvulario de Gaztaño .

15 de enero.- Dos manifestaciones contra la guerra del

Golfo, una estudiantil por la mañana y otra a las ocho de la tarde .

Se dio a conocer el fallo favorable a las sentencias de los dos últimos juicios de extradición contra el renteriano Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" .

Huelga de "brazos caídos" de la Guardia Municipal, en protesta por la no renovación de contrato a un Guardia Municipal . Al recibir una contestación satisfactoria por parte del Delegado de la Guardia Municipal, Federico Alfonso, depusieron su actitud .

El Club de Balonmano Telleri de segunda división se disolvió por falta de medios económicos, según manifestó su entrenador Mikel Juárez .

17 de enero.- Una comisión formada por Asociaciones de Vecinos, Sociedades deportivas y culturales, y comunidades de propietarios presentaron, en la Sociedad Niessen, a los informadores locales las 6.005 alegaciones presentadas a las Normas Subsidiarias .

Manifestaciones contra la guerra del Golfo, quemándose al final de una de ellas una bandera norteamericana .

18 de enero.- La Comisión de Gobierno adoptó diversos acuerdos : adquirir a la empresa Resa Guipuzcoana un camión cisterna, adjudicar (con la abstención del concejal de EA Luis M^º Oyarbide) el contrato para la ejecución de obras de habilitación del sótano del Polideportivo Municipal como gimnasio a la empresa Agroman, y ceder en precario el uso de la vivienda municipal sita en el nº 2 de la Plaza Urbía a la Asociación de Familiares de Alcohólicos Anónimos .

La Coordinadora para la Prevención y contra el Tráfico de Drogas condenó, mediante una nota, la puesta en libertad de una joven acusada de traficante, responsabilizando al Alcalde .

19 de enero.- El Touring empató en el campo de Gal (Irún) contra el Real Unión, destacando la entrega de la prima que debían cobrar (47.500 pesetas) a Koldo Berra como solidaridad por la explosión que el pasado día 5 de enero destruyó el Bar Larzábal .

Tamborrada del Colegio Público Beraun .

Falleció en Pamplona, a los 89 años, Joaquín Etxeberria Chantaignar, de Gaztaño, jubilado de Niessen y padre de Josetxo .

24 de enero.- Paros parciales en algunas industrias del pueblo en contra de la guerra del Golfo, manifestaciones y apagón con ruido de cacerolas, sartenes, etc...

25 de enero.- Concierto de música renacentista en la Sala Capitular a cargo de la Coral de Cámara de San Sebastián, compuesta por miembros de diversos países dirigidos por María Pilar Otxoa de Eribe .

26 de enero.- Por 15º año consecutivo se juntaron muchos de los que nacieron, vivieron o todavía viven en la calle Sancho Enea, en la Sociedad Gure Toki para cenar .

28 de enero.- El Pleno del Ayuntamiento aprobó, con el voto en contra de HB, una moción a favor de la construcción de la autovía Gipuzkoa-Navarra .

29 de enero.- Comenzó en el Ayuntamiento la recogida de información e impresos para poder optar a una vivienda

de promoción pública de las que se estaban construyendo en el barrio de Capuchinos .

30 de enero.- El Pleno del Ayuntamiento renteriano aprobó, con el voto en contra del PSE-PSOE y la abstención de EE, una moción presentada por el Colectivo Antimilitarista sobre el consejo de guerra al que será sometido el insumiso Josetxo Almandoz . También se aprobó, con el voto en contra de HB, la oferta de empleo público para 1991 . Por otra parte, se desestimó, al votar a favor HB, en contra el PSE-PSOE y EE, y absteniéndose EA y el concejal no adscrito, una moción de la Comisión Local contra la guerra del Golfo .

1 de febrero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de un ex-guardia civil en Bilbao .



Coro de Santa Agueda, del Ereintza Elkarte en el Bar Magdalena

Inauguración del Pub Cyne Reyna, donde antes estaba instalado el Bar Alameda .

Por sexto año consecutivo, salió la comparsa de caldereros del Colegio Público Beraun, siendo su reina Fran Gómez Morato .

2 de febrero.- El alcalde Miguel Buen casó a M^a del Mar Beloqui, hija del empleado municipal Marino, con Ginés Cazorla García .

Por décimo año, salió la comparsa de caldereros de la Asociación de Vecinos de Alaberga, dirigida por Josetxo Ule, siendo la reina Angel Hernández y las damas César García "Bombero" y José Luis Urrutia . En la Alameda hubo una actuación del conjunto musical Banda Nocturna de Burgos .

En la IV Feria de Teatro de Donosti, actuó el grupo de teatro renteriano UR, con su obra titulada "Antihéroes" .

El Comité de Empresa del Ayuntamiento denunció la actitud del tripartito (PSE-PSOE, EE y EA) de abonar al arquitecto municipal 4.215.750 pesetas como honorarios por su trabajo en las Normas Subsidiarias .

3 de febrero.- Falleció en Bayona, donde residía desde hace 40 años, Micaela Vicente Navascués, viuda del irunés Jerónimo López .

4 de febrero.- Coplas de Santa Agueda . Por primera vez salieron los alumnos de solfeo de Erreterria Musical . Los otros dos grupos fueron el de Landare, con dos koplaris, trikitrixas y txistularis, y el de Ereintza, con el bertsolari-koplari Kosme Lizaso, el acordeonista Iñaki Altuna y txistularis . Ereintza dedicó tres paradas, con coplas dedicadas a la guerra a

del Golfo, a las casas torre de Torrekua y Morrontxo, a la Peña Cultural Amulleta y a Juanito Iraeta, ex-propietario del Bar Onena .

5 de febrero.- Falleció a los 86 años, Fulgencio Merino Martínez, viudo de Carmen Herrainz, conocido carpintero y que fuera vendedor ambulante de los añorados carritos de la Alameda, expropietario del Bar Venecia (junto al desaparecido Colegio de los Frailes) . Se hizo famoso por una irónica fotografía publicada en La Voz de España, en la que se le veía subiendo delante de la puerta del Bar Venecia, en una de las riadas, como si de un canal de los existentes en esa ciudad italiana se tratara .

6 de febrero.- Falleció a los 55 años, Coro Arbelaitz Mitxelena, hermana de Joxean, miembro del Consejo de Redacción de esta revista .

Del 7 al 12 de febrero.- Carnavales con frío, hielo, lluvia y nieve . Tradicionales dianas de txistularis e instrumentos de metal . Azeri Dantza a cargo de Ereintza Dantza Taldea y el insustituible "astoa" Beltza del caserío Morrontxo, junto con los Euskaltegis de AEK Xenpelar y Ortzadar . Baile en el Polideportivo, organizado por la Comisión de Bienestar Social . Desfile de las comparsas de Ikastola Langaitz ("Frutas"), Instituto Koldo Mitxelena ("La samba"), Ereintza-Erne ("Chacha-cha"), Asociación de Vecinos Gurekin de Izteta (con dos comparsas, "Cantando bajo la lluvia" y "Tango bat"), Asociación Juvenil Gaztedi ("Payasos"), Colegio Público Beraun ("Euskal Ihauteriak") y el Colegio Público Basanoaga ("Alicia en el país de las maravillas" . Verbenas y, por fin, el entierro de la sardina, con la participación de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana y la cofradía de tambores de Amulleta . Ereintza-Erne consiguió el segundo premio de comparsas en el carnaval donostiarra .

9 de febrero.- Falleció a los 82 años Martina Miguel García, viuda de Mateo Sarasola y madre de la profesora de EGB Milagros .

10 de febrero.- Campeonatos de Euskadi de Judo en la categoría sub-21 masculino y femenino, y sub-17 masculino, en el Polideportivo, organizados por el Gimnasio Sayoa, con la presencia de presidentes de las distintas Federaciones y del alcalde .

12 de febrero.- Reparto de premios, en el Gaspar, del XII Concurso de Máscaras de Carnaval, por parte de José Mari Arcelus, Pepi Macazaga y su hija Tatiana . El primer premio recayó en Sergio Santamarta, el segundo en Javi y Angel, el tercero en Arrate Egaña, el cuarto en Jon, el quinto en Xabier Jocano y el sexto en Altxu . Al final se proyectó la película "El satiricón" en honor de Federico Fellini .

Falleció a los 69 años Julio Irasuegui Otal, esposo de Mari Urteaga y padre del ex-concejal de EE Mikel . Julio fue profesor del Instituto Ciudad Laboral Don Bosco .

Huelga de los empleados del Ayuntamiento en contra de la guerra del Golfo .

La Fiscalía de la Audiencia Nacional pidió la apertura de juicio oral contra el renteriano Carlos Ibarguren Aguirre por su pertenencia a ETA .

13 de febrero.- El Comité Local contra la guerra del Golfo realizó una protesta ante las instalaciones de CAMPSA .

14 de febrero.- El responsable de política municipal de HB de Gipuzkoa y los concejales Inziarte e Insausti dieron una rueda de prensa para explicar su alternativa a las Normas Subsidiarias .

15 de febrero.- Federico Alfonso, delegado de la Guardia Municipal, y Juanjo Briega, responsable de Protección Civil, presentaron a los informadores locales de la puesta en marcha de los servicios municipales de Protección Civil .

Presentación en la Sala Capitular, por parte del alcalde Miguel Buen, de la obra de José Ramón Cruz Mundet "Rentería en la crisis del Antiguo Régimen 1750-1845", tesis doctoral que defendió nuestro vecino José Ramón en la Universidad Autónoma de Madrid el 10 de mayo de 1990, obteniendo un sobresaliente "cum laude" .

16 de febrero.- José Luis Ansorena, en representación del Archivo de Compositores Vascos-Eresbil, recogió la medalla de plata al mérito de las Bellas Artes concedida por el Ministerio de Cultura .

Manifestación, convocada por el Colectivo Antimilitarista, contra el cuartel de la Ertzantza . Se produjeron diversos enfrentamientos entre los manifestantes y los denominados "beltzas" . El fotógrafo de El Diario Vasco fue obligado por la Policía Autónoma a rebobinar su cámara y a abandonar el lugar .

Falleció a los 58 años Jesús María Arrastia Silanes, esposo de Javiera Aguirre y padre de Mikel, que murió al arrojar-se desde una ventana cuando iba a detenerle la Guardia Civil .

17 de febrero.- Encerrona en la Parroquia de la Asunción en contra de la autovía.

20 de febrero.- Recibimiento al joven de 17 años Javier Zuriarrain, organizado por la Gestora Pro-Amnistía .

21 de febrero.- Presentación del cartel y bases de la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, organizada por la Sociedad Euskaldarrak .

El Padrón Fiscal aprobado inicialmente por la Comisión de Gobierno para 1991 del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos asciende a un total de 101.262.288 pesetas .

23 de febrero.- Inauguración oficial de la nueva sede de la Asociación de Fomento Cultural, en el nº 8 de la calle Zubiaurre, donde estaban antes las oficinas de Bodegas Oarso . Durante 29 años esta Asociación estuvo en el nº 4 de la calle Irún . Acudieron los concejales Adrián López (en representación del alcalde), Jon Arriaga y Agustín Aguirre, que además es socio de Fomento . Su presidente, Txema Ribera, enseñó las dependencias y recalcó que se iban a volcar en el fomento del ajedrez y de la fotografía .

Jesús Capo, que se encontraba en Rentería y residente en Chile desde el año 59, vino a recoger el primer premio de novela corta "Ciudad de Cáceres" . Este premio estaba organizado por la Universidad de Extremadura y patrocinado por la Diputación de Cáceres . Su obra "El cañón" está basada en un tema socio-político vanguardista .

26 de febrero.- Concierto de la Banda de Txistularis

de Donosti en Gaztedi, dirigido por José Luis Ansorena , de la que es miembro el renteriano Olegario Eizaguirre Esnaola .

Colocación de nuevos contenedores para la recepción de vidrio, sin separar colores .

La presa renteriana Maribi Arrizubieta fue trasladada de la prisión de Pontevedra a la de Yserías, y posteriormente a la de Nanclares de la Oca .

27 de febrero.- A propuesta de la Comisión ENBA, el Pleno del Ayuntamiento, con la oposición de HB y del concejal no adscrito, aprobó el proyecto de normalización del uso del euskara en el Ayuntamiento .

1 de marzo.- En la Casa del Pueblo se dio a conocer a los medios informativos locales la designación, por parte de la Asamblea Local del PSE-PSOE, de Miguel Buen como candidato a la Alcaldía en las próximas elecciones municipales .

2 de marzo.- Representaciones de teatro, organizadas en el Frontón Municipal por el Colectivo Antimilitarista, a cargo de los grupos de teatro "Jake Mate", "Hika", "Tunantes del norte" y "Picor", y de los grupos musicales "Matraka", "Comando 9 mm." y "La Parrera" en solidaridad con el insu-miso renteriano Josetxo Almandoz .

A los 82 años falleció María Mañueco Buera, viuda de Pedro Barés, jubilado de Gráficas Urezbea y ex-directivo fundador, en la postguerra, del CD Touring, y abuela de Pedro Barruso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Deusto en el campus de Gipuzkoa (EUTG) .

En las finales del XIV Campeonato de Mus, organizado por la Sociedad Alkartasuna, venció la pareja formada por Pío Santos y Juanjo Gamborena .

2 y 3 de marzo.- Campeonatos de Euskadi y de Gipuzkoa de Atletismo en Pista Cubierta, en Anoeta . En la categoría junior los atletas del Club Atlético Rentería consiguieron una medalla de oro y cuatro de plata en los Campeonatos de Gipuzkoa y tres de bronce en los de Euskadi .

4 de marzo.- Comenzó la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, organizada por la Sociedad Euskaldarrak, con 17 sociedades de Rentería, 2 de Lezo, 2 de Oiartzun y 1 de Pasaia . Este día cocinaron Carlos Martín y José Ignacio Lizarazu (de la Sociedad La Armonía de Pasaia) su cazuela "calabacines rellenos"; Isaac Sánchez y Alfonso Pañero (de la Sociedad Kilkerrak de Rentería): "pimientos rellenos de bacalao"; Angel Hurtado y Andrés Blanco (de la Agrupación Taurina Hermanos Camino de Rentería) : "caldereta de corde-ro" . El público degustó vino de las Bodegas Oarso y pinchos del Restaurante Izadi . El jurado estuvo compuesto por Mauricio Urrutikoetxea, Javier Sobró, director y profesor de la Escuela Superior de Cocina de Donosti, y Josetxo Lizarreta, del "txoko del gourmet" de Donosti .

7 de marzo.- Actuación de Iñaki Salvador, al piano, y de Javier Colina, al contrabajo, en el Pub De Cyne Reyna .

Un tren arrolló a dos jóvenes en la estación de RENFE de Lezo-Rentería, resultando muerto uno de ellos - natural de Oiartzun - y herido grave el otro, de Rentería .

8 de marzo.- Diversos actos, proyecciones de películas, cenas, etc..., en el Día Internacional de la Mujer .

El alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, el coordinador de Cultura y Educación

Juan Carlos Merino y dos representantes del Centro Extremeño de San Sebastián dieron a conocer a la prensa el programa de la "I Semana de Extremadura en Rentería". En nuestra Villa están censados 3.143 nacidos en esa región. Esta Semana estuvo organizada por el Ayuntamiento, y patrocinada por las Diputaciones de Cáceres y Gipuzkoa.

9 de marzo.- Representación en Niessen de la obra de Alfonso Vallejo "Gaviotas subterráneas", a cargo del grupo de teatro pasaitarra Topo.

El Touring perdió en Getxo por 2 a 1, colocándose peligrosamente a dos puntos del colista Zarautz.

Presentación del equipo infantil ciclista "Don Jamón-Laguntasuna" del barrio de Gabierrota.

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a un ciudadano en Valencia.

Falleció a los 69 años Juan Cruz Galarraga Letamendia, esposo de Emilia Lasa y propietario del Bar Euskalduna, anterior Bar Juli. Por su constitución, leñador de Beizama, se le llamaba amistosamente "King-Kong".

10 de marzo.- Se celebró la segunda jornada de la Liguilla de Trainerillas de Gipuzkoa en el río Oiartzun, venciendo en la categoría infantil Orio, en cadetes Illumbe, en juveniles Getaria y en seniors Santurce.

En Aritxulegi, con motivo del décimo aniversario de la muerte de Telesforo Monzón, HB organizó un acto en recuerdo de todos "los gudaris de ayer y de hoy", plantando 145 robles figurando en cada tronco el nombre y la fecha en que murieron, entre ellos los renterianos Perurena, Arrastia, etc...

11 de marzo.- Falleció, a los 88 años, Asensio Larruzkain Mitxelena, viudo de Rosario Iza, del caserío Olalde-Tolare de Fanderia.

Concierto de la Coral Andra Mari en el auditorium de la Delegación de la ONCE de Madrid, con la presencia del alcalde Miguel Buen y del presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga.

13 de marzo.- Segundo concierto en Madrid de la Coral Andra Mari en el Auditorio Nacional de Música, con la Orquesta Nacional y bajo la batuta de Luis Izquierdo. Este concierto estaba enmarcado dentro del I Ciclo de Música Española de la Orquesta Nacional de España y actuaron como soprano Enriqueta Tarrés, alto Miro Morera, tenor David Rendall y barítono Enrique Baquerizo.

El Ayuntamiento contrató a la empresa GEISA S.A. con el fin de poseer unos datos concretos sobre las necesidades de vivienda y la situación económica de los renterianos y para así efectuar una adecuada gestión y planificación de las viviendas que se construirán en la zona de Fanderia.

14 de marzo.- Coincidiendo con el Día del Consumidor, la Delegación Local de la Unión de Consumidores de Euskadi realizó una campaña informativa en el Mercado Municipal.

El alcalde y el delegado de la Guardia Municipal, Federico Alfonso, dieron a conocer a los informadores locales cual había sido la sentencia de los Tribunales contra José y Palmira Gabarri Jiménez, detenidos por la Guardia Municipal en el caserío Izuztegi de Oiartzun. En este juicio el Ayuntamiento se había presentado como acusación particular.

Tras las gestiones realizadas por el bibliotecario muni-

pal Iñigo Sanz de Ormazabal con la directora de la Biblioteca de la Agencia Española de Cooperación Internacional, M^a

VI GASTRONOMIA LEHIAKETA



Egunak 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14
1991ko Martxoa
ERRENTERIA

Carmen López Hoyos, se recibió un lote de casi un centenar de libros, cuya temática se refiere a la historia y cultura de los países hispanoamericanos.

Semana del Arbol en Rentería para los alumnos de 5º y 6º de EGB, organizada por el Consejo Escolar Municipal.

Del 14 al 22 de marzo.- Actuaciones, organizadas por el Consejo Escolar Municipal, del grupo de teatro y danza de Gasteiz "Traspasos" en los colegios de la Villa con su obra "Caballos al viento".

15 de marzo.- Falleció, a los 88 años, Purificación García Torres, viuda de Gabino Zarranz, músico y directo que fue de la Banda Municipal y de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana.

16 de marzo.- Pasaron de 400 los comensales en la cena popular extremeña que tuvo lugar en el Polideportivo Municipal. Después de la cena actuó el cantautor Pepe

Extremadura . La cena y el concierto estuvieron presididos por el alcalde Miguel Buen, concejales renterianos, el alcalde de Monroy Jesús Suárez, el presidente de la Diputación de Cáceres Manuel Veiga, el presidente de las Casas Regionales de Gipuzkoa José Antonio Vilaboa, y los presidentes y directivos de las Casas de Extremadura de Donosti y Gasteiz . El alcalde Miguel Buen entregó al presidente de la Diputación de Cáceres un plato con el escudo de la Villa y el libro "Rentería en la crisis del Antiguo Régimen" de José Ramón Cruz Mundet. Por su parte, el presidente de la Diputación de Cáceres le entregó el libro "Cáceres, patrimonio de la humanidad" . La cena fue preparada por Angel Sánchez, que regenta el bar de la Asociación de Vecinos de Beraun .

Del 17 al 19 de marzo.- Bodas de plata de la Parroquia de San José Obrero de Iztieta, con un homenaje a Anselmo Arrieta, primer párroco y actualmente misionero en Ecuador .

17 de marzo.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a un Guardia Civil en Donosti .

18 de marzo.- Se suspendió el juicio contra la Ertzantza por el atropello del renteriano Miguel Blanco Lasquibar "Txuri", a resultas del cual le tuvo que ser amputada la pierna izquierda .

19 de marzo.- El jugador oiartzuarra Juan Carlos Roteta fichó por lo que quedaba de temporada por el Touring, como refuerzo para salvar el descenso .

20 de marzo.- Rueda de prensa de la Ikastola Orereta para dar a conocer el informe presentado al Ayuntamiento protestando por el incumplimiento del compromiso de construcción de un centro escolar en el solar de Lino o en Urezbea-Esmaltería .

El Ayuntamiento donostiarra instó a los responsables de las canteras Buenavista y Artxipi-Arria para que en adelante sus camiones utilicen el vial de acceso que discurre por el término municipal de Rentería, así como el denominado puente de Beraun .

22 de marzo.- Aprobadas las Normas Subsidiarias, con el voto en contra de HB y PNV . En este mismo Pleno se aprobó por unanimidad solicitar a la Diputación Foral de Gipuzkoa la reversión de la documentación municipal entregada por el Ayuntamiento de Rentería, en 1951, siendo alcalde Juan Los Santos Garayalde .

Korrika-7 . Dulzaineros y danzas a cargo de Ereintza Dantza Taldea . Kantaldia en la Alameda a cargo de Mikel Markez, Ainhoa Permatx y nuestro paisano Peio . Por la noche hubo una "txerri afaria", con la colaboración del Restaurante Versailles, Bodegas Oarsoak, panaderías Aduriz y Lekuona, y sidrería Egiluze . Tras la cena, verbena con el grupo de Iparralde Izan .

23 de marzo.- Jaialdi infantil como continuación de los actos programados por la Korrika . Iruartzta representó una antigua boda en la Basílica de la Magdalena . La Korrika pasó a las doce de la noche, procedente de Lezo . Para finalizar, gausa en Oiartzun a cargo del grupo Trakets .

Jornada clasificatoria del V Campeonato de Gipuzkoa de Aurreku Gipuzkoano Infantil, en el Frontón Municipal organizado por Landare, con la colaboración de los txistularis de la

sociedad sanjuandarra Itxasmendi .

Cena clausura en Euskaldarrak de la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, preparada por los profesores Xabier Martínez y Julián Alberdi, y los alumnos Iñigo Esnaola e Ibón Iturbe, de la Escuela Superior de Cocina de Donosti . Los ganadores fueron Juanjo Gil Lizarralde y Xabier Arcelus de la Sociedad Euskaldarrak, segundos José Mari Mendiburu y Ricardo Lasa de la Sociedad Gau Txori, terceros Nico Garbizu y Ramón Aznar de la Sociedad Tiñelu de Lezo . Los dos premios especiales, al mejor plato elaborado con productos derivados del pato y al plato más específico de Sociedad, recayeron en Euskaldarrak y en Gure Leku de Galtzaraborda, respectivamente . Los premios fueron donados por el Ayuntamiento de Rentería, Galería Gaspar, Whisky Cutty-Sark y Bodegas Lan .

La Mesa Nacional de Euskal Dantzarien Biltzarra se reunió en la Peña Cultural Amuletta .

24 de marzo.- Finales del V Campeonato de Gipuzkoa Infantil de Aurreku Gipuzkoano . En la categoría de 7 a 11 años, venció Aritz Salamanca de Lezo, segundo Oier Imaz de Irún y tercero Mederi Urbisu de Lezo . En la categoría de 12 a 15 años resultó ganador Ibón Esquisabel, segundo Iker Murillo y tercero Jon Maya . El jurado estuvo compuesto por Angel Murua, de Euskal Dantzarien Biltzarra, Xexilio Gaztesi, antiguo dantzari renteriano, Mikel Hernández e Iñaki Gordejuela .

Concierto en los arkupes del Ayuntamiento a cargo de la Banda de Txistularis de Ereintza, bajo la dirección de Itziar Busselo, con la colaboración del bertsolari Karlos Aizpurua, el acordeonista Xabier Bengoetxea y el guitarrista Mikel Markez .

25 de marzo.- Ramón González Miranda, vecino de Iztieta, donó un lote de libros de medicina, así como algunos clásicos de la literatura de principios de siglo, a la Biblioteca Municipal .

La Agrupación Local del PSE-PSOE dio a conocer la lista con la que se presentará a las elecciones municipales . Los diez primeros nombres de la lista eran : Miguel Buen, Avelina Jáuregui, Adrián López, Federico Alfonso, Adrián Salvador, Francisco Javier Villanueva, José Astorga, Jesús Oficialdegui, Ana Isabel Oyarzabal y Carlos Sánchez .

26 de marzo.- Se declaró un incendio en el tercer piso izquierda del número 27 de la calle Orereta, que se propagó al tercer derecha y afectó al piso cuarto . Acudieron los bomberos de Diputación, que controlaron enseguida el incendio . En las viviendas afectadas vivían africanos de diversas nacionalidades y el edificio es uno de los más antiguos de Rentería, de la época medieval, conocido como Torrekuia .

La Asociación de Amigos del Teatro "Txema Zubia" galardónó, en el Victoria Eugenia, a Helena Pimenta de la Escuela Municipal de Teatro de Rentería .

La Ikastola Langaitz presentó en rueda de prensa la ampliación de sus instalaciones, realizada por los arquitectos Xabier e Iñaki Garbizu .

27 de marzo.- Falleció a los 46 años Luis María Berdasco Estévez .

Falleció, a los 77 años, Margarita Castelruiz Jesús, viuda de Francisco Cobos Aldezabal .

28 de marzo.- En Larzábal perdió el Touring por 2 a 3 contra el Aurrera de Ondárroa, la Junta Directiva se reunió tras el partido y cesó al entrenador José Antonio Solana, nombrando para este puesto a Julito Beldarrain, entrenador del Touring

Beti Ona en la Liga Juvenil de Honor . Como ayudante del entrenador nombraron a Ramón Etxabe "Txitxa" .

HB de Rentería hizo pública la lista de candidatos para las elecciones municipales . Los ocho primeros eran : José Luis Insausti, Malen Martínez, Carlos Murua, Aurkene Astibia, Bernar Lemos, Joxean Inziarte, Juanan Errandonea y Manu Ugartemendia. Este último se encuentra preso .

29 de marzo.- Viernes Santo . Vía crucis de Zamalbide al monte San Marcos y procesión desde la Asunción, con la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, dirigida por Carlos Rodríguez .

30 de marzo.- Falleció a los 82 años Leocadia Huici Loiarde, viuda de José Zugarramurdi, madre política de Iñaki Goñi, director de la Coral Santa Cecilia de Donosti y jubilado del Banco Hispano Americano de Rentería .

31 de marzo.- Cohetes a primera hora de la mañana avisando que salían autobuses de los distintos partidos políticos para celebrar el Aberri Eguna; HB en Pamplona, EA en Gernika. PNV en cada capital y EE en Anoeta .

Falleció, a los 76 años, Joaquín Abel Martín Benito, esposo de Jesusa Urdampilleta y hermano de Jesús, restaurador del Prado y autor del cuadro de la ermita de Santa Clara .

1 de abril.- Los Verdes de Euskal Herria hicieron público un escrito en el que solicitaban a todas las fuerzas políticas y sociales un pacto social y ecológico .

Resultó muerto, tras caer del sexto piso de su casa, el joven de 29 años Ignacio Zapirain Echeveste .

3 de abril.- Falleció, a los 55 años, Edurne Pikabea Azkue, esposa de Pedro Múgica y madre de Marisa y Peio, exjugador del CD Touring .

Falleció, a los 79 años, Pastora Aizkorreta Arrieta del caserío Txirrita Bekoa .



Escultura del artista navarro José Ramón Anda, inaugurada el 13 de abril de 1991 con motivo de las Bodas de plata de la Ikastola "Orereta".

5 de abril.- Jon Arriaga (presidente de la Comisión de Cultura), Iñigo Sanz (Bibliotecario Municipal), Juan Carlos Merino (Coordinador de Cultura) y Juan Carlos Jiménez de Aberasturi (Archivero Municipal) giraron visita a las dos nuevas fonotecas, una instalada en la Biblioteca Municipal y la otra en

Villa Cristal .

Murió, en accidente de coche en Valladolid, el joven renteriano de 22 años Antonio Jodar Alza .

Del 6 al 27 de abril.- Campaña organizada por la Comisión de Euskara del Ayuntamiento .

6 de abril.- Las Gestoras Pro-Amnistía informaron de los siguientes traslados : Iñaki y Peio Legorburu de Alcalá I a Lugo, Mikel Prieto e Iñaki Hernández de Alcalá I a Alcalá II, Iban Ortega y Sergio Arbelaiz de Alcalá I a Cáceres y José Angel Alvarez "Monzón" de Lugo a Gijón .

9 de abril.- El PNV de Rentería presentó la lista con la que acometerá las elecciones municipales . Dicha candidatura está encabezada por Joxe Mari Erkizia Zabaleta, en su calidad de independiente .

11 de abril.- IU de Rentería presentó la lista con la que acometerá las elecciones municipales . Los ocho primeros de esta candidatura son : Antonio Murillo (exconcejal del PSE-PSOE), Norberto Cabeza, Elias Maestro, Antonio Lide, Isabel López Aulestia, José Aparicio, Ana Bueno y Alicia D'Anjou .

12 de abril.- Acto de hermanamiento en Tulle, con la presencia del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, los concejales Juan José López y Lorea Egaña, así como la Orquesta de Cámara de Errenteria Musical .

13 de abril.- La Ikastola Orereta, con varios actos deportivos y musicales, inauguró la escultura-anagrama de dicho centro, obra realizada por el escultor navarro de Bakaikoa, José Ramón Anda . Entre los invitados al acto destacamos al renteriano y consejero de Educación Iñaxio Oliveri Albisu, que fue presidente de esta Ikastola, al viceconsejero de Cultura Juan José González de Txabarri, al presidente de la Confederación de Ikastolas Antxon Campos, al alcalde en funciones

Adrián.López y concejales renterianos . El sacerdote José Mari Astigarraga bendijo la escultura . Los dantzaris de Ereintza rodearon la escultura y Mikel Mendizabal y Peio Urreagar (presidente de la Ikastola) cantaron bertsos dedicados a la escultura y al euskara .

Comida-homenaje a los socios mayores de 65 años en la Agrupación Taurina Hermanos Camino . En esta comida estuvieron presentes Michel Simòn y Felipe Mailho (alcalde y concejal de la ciudad gala de Brocas), el presidente de la Peña Internacional Taurina Pepe Pehan, de la localidad francesa de Saint Lon Les Mines . El socio de mayor edad es Antonio Azabal Martín, natural de Cáceres y de 83 años .

Dos jóvenes renterianos fueron detenidos tras encadenarse en la estación donostiarra de RENFE, en protesta por las detenciones practicadas a los insumisos .

Del 13 al 21 de abril.- "I Jornadas de prevención y contra el tráfico de drogas", organizadas por la Coordinadora contra el Tráfico de Droga, con diferentes actividades en la Casa Xenpelar . Cuatro mesas redondas, el lunes sobre "Lucha popular contra el tráfico de drogas", el martes "Prevención comunitaria de las drogodependencias", el miércoles "Implicación de los Ayuntamientos en la lucha contra el tráfico de drogas" y el jueves "Problemática de la juventud en la realidad de Rentería" . El sábado hubo una manifestación . A la mesa redonda del miércoles estaban invitados los alcaldes de Lezo y Rentería, no acudiendo éste último para respetar el acuerdo tomado en Ajuria Enea de no debatir con HB .

15 de abril.- Falleció en la Residencia Municipal de Ancianos, a los 86 años, Albina Martínez, viuda de Enrique Martín Benito, que regentaron el Bar Magdalena y el Bar Gaztaño .

16 de abril.- Murió a los 23 años, en accidente de coche, M^ª Josefa Redondo Vicente .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a una joven de 17 años en Donosti .

17 de abril.- El alcalde Miguel Buen y el coordinador de Cultura Juan Carlos Merino recibieron en la Sala Capitular a 27 estudiantes del Instituto Católico Notre Dame, de la localidad bretona de Gouarec, que se encontraban en Rentería invitados por el Instituto de Bachillerato Koldo Mitxelena .

El equipo de Niessen se proclamó campeón de liga del Campeonato de Fútbol Playero de Hondarribia .

18 de abril.- El Touring en Berazubi empató a cero con el Tolosa, en Larzábal le ganó 3 a 1, por lo que se clasificó para jugar la final con el Real Unión .

EGUZKI denunció la situación de extrema contaminación que sufre la bahía de Pasaia, al tiempo que presentaron un estudio-alternativa .

19 de abril.- Manifestación en apoyo a los presos y refugiados, convocada por la Gestora Pro-Amnistía .

EA dio a conocer la candidatura que presentará a las próximas elecciones municipales . Los cinco primeros son : Luis M^ª Oyarbide, Jon Ander Arrieta, Joseba Uria, Eli Olaziregi y Juan Ignacio Gurrutxaga .

Los librereros de Rentería no sacarán a la calle, como en años anteriores, sus libros, con motivo del Día del Libro, ante la falta de apoyo del Area de Cultura del Ayuntamiento .

20 de abril.- Concierto pedagógico a cargo de los alumnos de Errenteria Musical y de la Banda del Conservatorio, dirigida por Alberto Santos .

20 y 21 de abril.- Actuaciones del Taller Infantil de la

Escuela Municipal de Teatro y de la Orquesta de Alumnos de Errenteria Musical, que ofrecieron el espectáculo titulado "Titiro" .

Del 22 al 26 de abril.- Semana musical dedicada a "The Beatles", organizada por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

23 de abril.- Inauguración oficial de la Sala Reina, ubicada donde se encontraba el añorado e histórico Salón Reina Victoria Eugenia . Fue proyectado un video realizado por encargo del Ayuntamiento sobre la historia de nuestra Villa, y realizado por Armando Dolader, siendo el texto de Andrés Ibarrola, y los cámaras Andoni Murua e Ion Telletxea . Tras esta proyección fue inaugurada la sala por el alcalde Miguel Buen y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga .

En el 375º aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes, no hubo Feria del Libro en la calle, al no ser atendidas las peticiones de los librereros por parte de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento .

Falleció, a los 42 años, M^ª Pilar Erauskin Usabiaga, esposa de Kepa Retegi, del caserío Tobar Txiki .

Nueva Junta de Gobierno del Hogar del Pensionista de Olibet, estando compuesta por : Luis Gabarain Bengoetxea (presidente), Joseba Olaizola Ibarguren (vicepresidente), José Miguel López Osés (secretario), Jesús Prades Prieto (tesorero), y los vocales Ubaldo Alvaro Capellán, Mariano AUSA Arregui, M^ª Pilar y Julita Clavé Gual, Segundo Monedero Saenz y M^ª Pilar de la Fuente Prada . Joaquín Massa Portavales dejó la presidencia tras muchos años en su cargo .

El Grupo por la Paz de Rentería buzoneó una nota en la que comunicaban su decisión de abandonar la Coordinadora Gesto por la Paz de Euskal Herria .

El Club Atlético Rentería quedó segundo en los Campeonatos Absolutos de Gipuzkoa, celebrados en Ordizia .

25 de abril.- Euskadiko Ezkerra hizo pública la candidatura que presentará a las próximas elecciones municipales . Los cinco primeros de esta lista son : Jon Arriaga Ugalde, Txaro Alza Eñeterreaga, José Cruz Legorburu Ayestarán, Gemma Artola Olaciregui y Josu Arrieta Saizar .

El Partido Popular dio a conocer, mediante una nota de prensa, a José Luis Caso Cortines como candidato a la Alcaldía de Rentería .

Día de "opillas", con bendiciones en las primeras misas de algunas parroquias .

26 de abril.- Falleció, a los 67 años, Mary Urriaga Pérez, viuda de Julio Irasuegui y madre del ex-concejal renteriano Mikel .

Falleció, a los 85 años, Inés Terrazas Saez de Rodrigañez, esposa de Valentín Manso, ex-músico y ex-director de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana y jubila-do de Niessen .

En la Diputación Foral de Gipuzkoa y presidido por Jose Luis Clavería, junto con Jone Idiazabal (presidenta de Ereintza) y Jon Kortajarena, tuvo lugar la presentación del programa de la XIII Feria de Artesanía del País Vasco .

27 de abril.- III Sagardo Eguna en la Alameda de Gamón, organizada por varias sociedades renterianas y la colaboración de bares y sidrerías .

Falleció, a los 80 años, Rexu Idiazabal Esnaola .

Falleció, a los 78 años, el sacerdote capuchino Eugenio Arabaolaza, jubilado y capellán del Hogar del Pensionista de Olibet, natural de Arrasate .

28 de abril.- VII Txirrin Txarran, con la colaboración de la fanfarre Tirri Tarra y los Grupos de Tiempo Libre de Gipuzkoa .

III Campeonatos de "Skate" y "Rolle" en las pistas de Beraun, organizados por los Locales de Jóvenes y el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

29 de abril.- El Consejo Escolar Municipal anunció las Colonias de Verano . Por tercer año se acudirá a Tulle (Francia) y por primera vez a Monroy, dos localidades hermanadas con Rentería .

El Club Atlético Rentería consiguió, en Ordizia, la medalla de oro en 4X100, con los atletas Regalado, Udakiola, Salcedo y Gago, y la de plata en relevos 4X100 con Garaartabe, Calvo, Dadié y Ortega .

Nagore Etxebeste, del Club Atlético Rentería, consiguió en Tolosa la medalla de oro en el Campeonato de Gipuzkoa en 3.000 metros, Itziar Azkona bronce en 1.000 metros, Gorka Díez Alvaro (del Colegio Telleri) oro en 80 metros lisos y Nagore Nieto (de la Ikastola Orereta) plata en 60 metros lisos y tres de bronce en salto de altura, triple salto y salto con pértiga .

30 de abril.- En Eresbil, los directivos de la Coral Andra Mari, el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, el alcalde Miguel Buen y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga presentaron, con motivo de las bodas de plata de la Coral Andra Mari, el libro "Andra Mari 1966-1991", obra de José Luis Ansorena, director y fundador de la Coral .

1 de mayo.- XIII Feria de Artesanía del País Vasco en el Centro Cultural Niessen, organizada por Ereintza Elkartea . La inauguración corrió a cargo de la presidenta de Ereintza Jone Idiazabal, el alcalde Miguel Buen y el Diputado General Imanol Murua . También estuvieron presentes el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, concejales renteriano y directivos de Ereintza .

Concentración del "Grupo por la Paz" en protesta por la muerte, al explotar su propio coche, de tres miembros de la organización Iraultza en Vizcaya .

Gazte Ekintza denunció, mediante la acción simbólica de precintar las entidades bancarias con papel higiénico, la situación de desempleo existente .

Del 2 al 4 de mayo.- La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de Educación Especial Santo Angel de la Guarda celebró el 10º aniversario de la fundación de este centro .

3 de mayo.- A través de la Brigada de Policía Judicial del Cuerpo Nacional de Policía, se supo que el cadáver localizado el pasado día 3 de marzo en la ría de Bilbao correspondía al joven renteriano Justo P.B.

El Pleno, con el voto en contra de HB, aprobó el proyecto de urbanización del terreno que albergará la Comisaría de la Ertzantza . Así mismo, se aprobó por unanimidad homenajear a la Coral Andra Mari en Magdalenas .

Falleció, a los 72 años, María Múgica Salegui, viuda de Miguel Aguirreburualde .

4 y 5 de mayo.- IV Torneo Internacional de Cadetes

de Fútbol Villa de Tulle, en el que además de la selección de Rentería, participaron los equipos de Montpellier, Clermont-Foot, Chateauroux, Ligue D'Auvergne y el Schondorff de Alemania .

5 de mayo.- Oscar Boubeta, representante de Sayoa, consiguió la medalla de oro en el Campeonato de Euskadi de Judo Sub-15, celebrado en el Polideportivo de Ondárroa . Roberto Salicio consiguió la de bronce y en categoría femenina Beatriz de la Fuente, la de plata .

Del 5 al 11 de mayo.- Un equipo del Club de Natación de Tulle visitó Rentería .

6 de mayo.- Paro de dos horas de los empleados del Ayuntamiento en defensa de un convenio digno . La representación sindical del Ayuntamiento consta de 10 miembros de LAB, 4 de ELA, 3 de UGT y 3 de Candidatura Unitaria .

7 de mayo.- Presentación en Eresbil de la XIX Semana Musical en Rentería "Musikaste", con la presencia del viceconsejero de Cultura José Antonio González Chávarri, el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, el alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga y directivos de la Coral Andra Mari .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida de un Guardia Civil en el puerto de Pasaia .

8 de mayo.- Día de la Cruz Roja . Esta institución entregó en Diputación, de manos de su director provincial Mikel Bagüés, una distinción a José Luis Ansorena por su labor cultural .

Falleció, a los 65 años, José Agustín Miralles Andonegui, esposo de Trini Pérez, ambos conocidos por su relación laboral con el Ayuntamiento .

Falleció, a los 50 años, Luis Oyarzábal Múgica, esposo de Micaela Ancizar .

Inauguración del colector de la margen izquierda del río Oiartzun, con la presencia del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Obras y Planeamiento Urbanístico Luis M^a Oyarbide, el delegado del gobierno en el País Vasco José Antonio Aguiriano, el gobernador civil José M^a Gurruchaga, el director general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes José Rubio, el diputado foral de Obras Públicas Julen Goikoetxea y directivos de la Confederación Hidrográfica del Norte .

10 de mayo.- Estreno, organizado por la Escuela Municipal de Teatro en Niessen, de la obra del grupo Bekereke de Vitoria "Cuando el hielo arde" de Elena Aramengol .

Concentración del Grupo por la Paz en repulsa por el atentado que costó la vida a un Guardia Civil en Vizcaya .

Gran actividad política, con presentación de candidatos al Ayuntamiento de Rentería y a las Juntas Generales de Gipuzkoa .

12 de mayo.- En el Polideportivo de Madalensoro de Oiar-tzun, partidos de ida del "I Torneo Interpueblos de Herramienta", organizado por la Federación Gipuzkoana de Pelota, con la victoria de los renterianos García y Beldarrain en paleta y de Juanena y Gamio en pala corta .

A pesar de ganar el Touring en el campo de Fobela (Vizcaya) al Arenas, no conseguimos mantenernos en tercera

división .

13 de mayo.- Falleció, a los 73 años, Pedro Echeveste Alday, esposo de Francisco Salaverría y jubilado de La Papelera Española .

El alcalde Miguel Buen y la presidenta de la Comisión de Euskara dieron a conocer las bases del "II Concurso Koldo Mitxelena", cuyo premio es de 500.000 pesetas .

Del 13 al 19 de mayo.- XIX Semana Musical en Rentería "Musikaste-91", destacando la presencia del Coro Emiliana Zubeldia de México . Brillante clausura, a cargo de la Coral Andra Mari, Coro Oinarri, Grupo de Txistu de Errenteria Musical, Begoña Lasarte al piano, Ereintza Dantza Taldea y la Escuela Municipal de Danza . El alcalde Miguel Buen, entre algunas pitadas de personas que le pedían que hablara en euskara, dijo que "aunque haya voces discordantes, Andra Mari tiene y cuenta con el Ayuntamiento de Rentería y con el aprecio de todo el pueblo de Rentería" . Para finalizar, entre aplausos, diciendo : "Musikaste 91 queda clausurado y abierto ahora mismo Musikaste 92" .

Juan Antonio Gómez López, del Colegio Público Cristóbal de Gamón, se proclamó campeón estatal de patinaje artístico, en la categoría junior, en el Palacio del Hielo de Donosti .

16 de mayo.- Actos de protesta de los empleados municipales en exigencia de negociación de un convenio justo .

Se firmó, en la Sala Capitular, el convenio entre la Diputación y el Ayuntamiento por el que se devolvían los documentos del Archivo Municipal de Rentería que se encontraban en el Archivo Histórico de Gipuzkoa desde 1949 . Así mismo, tuvo lugar la presentación del primer tomo de las "Fuentes documentales medievales del País Vasco", obra de Miguel Angel Crespo Rico, José Ramón Cruz Mundet y José Manuel Gómez Lago . En este acto estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el director de cultura de Diputación Luis Saez de Buruaga, el catedrático José Luis Orella y Xabier Aizarna .

Finales del X Campeonato de Mus Intersociedades de Rentería, en la Sociedad Ondarra, con la victoria de la Sociedad Alkartasuna .

Rueda de prensa del alcalde Miguel Buen, Jon Arriaga de EE y Luis M^a Oyarbide de EA para explicar los problemas surgidos en el Gobierno Vasco sobre la financiación del Centro Cultural Niessen .

17 de mayo.- Inauguración oficial del Centro TCLA, con la presencia del Consejero de Trabajo del Gobierno Vasco Martín Auzmendi y los alcaldes de Rentería, Lezo, Oiartzun y Pasaia .

18 de mayo.- En Larzábal, final de la Copa de Gipuzkoa sub-23, con la victoria del Real Unión sobre el Touring . El presidente de la Federación Gipuzkoana José Luis Larrea y el secretario Patxi Gabilondo hicieron entrega de los trofeos, brillando por su ausencia las autoridades provinciales y locales .

20 de mayo.- Falleció, a los 51 años, José Erkis Laffage, esposo de Mikel Mendizabal .

Falleció, a los 88 años, M^a Carmen Retegui Altuna, de la sidrería Egi Luze Mendikoa del barrio de Zamalbide .

La Asamblea de Trabajadores del Ayuntamiento se

declaró en huelga indefinida .

21 de mayo.- Concentración frente al Ayuntamiento en apoyo a las reivindicaciones de la Ikastola Orereta .

Se derribó la casa Kokua, al comienzo de la calle Tomás López ("estrata"), dentro de la ordenación prevista en los terrenos que albergarán la Comisaría de la Ertzantza, quedando así más amplia la plaza de Santa Clara .

22 de mayo.- El Consejero de Urbanismo del Gobierno Vasco Jon Larrinaga y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, descalificaron lo dicho por el alcalde el día 16 de mayo sobre el Centro Cultural Niessen . Más tarde, el alcalde criticó el proceder de Jon Arriaga y del Consejero, considerando sus manifestaciones como una "rabieta electoral" .

Se desconvocó la huelga de los trabajadores municipales, al llegarse a un acuerdo entre el Comité de Empresa y la Corporación . Casualmente, era el día de Santa Rita .

24 de mayo.- Rueda de prensa en la zona deportiva de Beraun, a cargo del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga y del presidente de la Comisión de Obras y Planeamiento urbanístico Luis M^a Oyarbide, enseñando las instalaciones a la prensa y a los miembros del Patronato Municipal de Deportes .

Las Olimpiadas Escolares este año cambian de nombre, denominándose "I Juegos de la Amistad" .

25 de mayo.- Concurso Inter-Escolar de Danzas Vascas en la Alameda .

Inauguración de la zona deportiva de Beraun, con cuatro encuentros de fútbol . Primeramente dos selecciones de cadetes de equipos renterianos, arbitrado por Manuel Peralta con la ayuda de Etxeberria y Marcelino . Final de la Liga Provincial de Cadetes Txiki, venciendo el Lengokoak a la Real Sociedad, y arbitrado por Murillo con la ayuda de Eguiluz y Alba . Encuentro la Asociación de Vecinos de Beraun-Ategorri y el CD Roteta, venciendo los primeros por 1 a 0, arbitrado por Angeles Arroyo ayudado por Amaya y Begoña . Para finalizar, el Touring contra el Pasajes, venciendo este último por 3 a 0, arbitrado por Terán con la ayuda de Murillo y Zabalegui . En los actos de inauguración participaron dantzaris de Ereintza Dantza Taldea y la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana . Estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el diputado foral de Presidencia José M^a Lete, el diputado foral de Cultura José Luis Tellería, el director de deportes de Diputación Juan Ignacio Gurrutxaga, el ex-alcalde y actual Gobernador Civil José M^a Gurruchaga, el presidente del Patronato de Deportes Jon Arriaga, Tomás Alberdi del Consejo Superior de Deportes . La zona fue bendecida por el párroco de Beraun Benito Ijurria .

26 de mayo.- Elecciones municipales y a Juntas Generales, con una abstención del 45 % y un censo de 33.123 . El PSE-PSOE obtuvo 6.574 votos, HB 4.777, EA 1.901, PNV 1.820 y EE 1.727 . El PSE-PSOE consiguió 9 concejales, HB 6, EA 2, PNV 2 y EE 2 .

Así mismo, resultaron elegidos miembros de las Juntas Generales los renterianos Santi Val (de HB) y Adrián López (del PSE-PSOE) .

Se jubiló de la Funeraria Guipuzcoana, a los 64 años, Paco Urbieta Gárate .